

# Digitaler WLAN-Luftentfeuchter LFT-300.app

12 Liter/Tag, Timer, 2 Liter Wassertank, App-Steuerung

## Bedienungsanleitung



  
ELESION®

# Inhaltsverzeichnis

<b>Ihr neuer WLAN-Luftentfeuchter .....</b>	<b>5</b>
Lieferumfang.....	5
<b>Wichtige Hinweise zu Beginn .....</b>	<b>6</b>
Sicherheitshinweise.....	6
Sicherheitsvorkehrungen.....	9
Arbeitsablauf .....	9
Arbeitsumgebung .....	9
Umgebung auf Kältemittel überprüfen.....	10
Feuerlöscher .....	10
Keine Zündquellen.....	10
Belüftung .....	10
Überprüfung der kältetechnischen Anlage.....	10
Überprüfung elektrischer Geräte .....	11
Erklärung der verwendeten Bildzeichen .....	12
Wichtige Hinweise zur Entsorgung .....	13
Konformitätserklärung .....	13
<b>Produktdetails .....</b>	<b>14</b>
1. Vorderseite .....	14
2. Rückseite.....	15
<b>Bedienfeld.....</b>	<b>16</b>
<b>Inbetriebnahme .....</b>	<b>17</b>
1. Aufstellen.....	17
2. Mit Stromversorgung verbinden.....	17
<b>Manuelle Steuerung.....</b>	<b>17</b>
1. Ein- und ausschalten .....	17
2. Modus wählen .....	18
2.1 Automatikmodus.....	18
2.2 Dauertrocknen .....	18
2.3 Schlafmodus.....	18
3. Timer setzen.....	18
4. Feuchtigkeit einstellen .....	19
5. Umgebungs-Temperatur anzeigen .....	19
6. Ventilator-Geschwindigkeit einstellen .....	19

7. Kindersicherung.....	19
<b>Wasser ausleeren .....</b>	<b>20</b>
1. Wassertank leeren.....	20
2. Kontinuierliche Wassertank-Leerung .....	21
<b>App-Installation.....</b>	<b>22</b>
1. App installieren .....	22
2. Luftentfeuchter mit ELESION-App verbinden .....	23
<b>App.....</b>	<b>24</b>
1. Steuerseite .....	24
2. Ein- und ausschalten .....	25
3. Feuchtigkeit einstellen .....	25
4. Modus wählen .....	25
5. Ventilator-Geschwindigkeit einstellen .....	25
6. Timer setzen.....	25
7. Kindersicherung.....	25
8. Geräte-Einstellungsseite.....	26
<b>Datenschutz.....</b>	<b>27</b>
<b>App-Konto löschen.....</b>	<b>27</b>
<b>Frostschutzautomatik.....</b>	<b>27</b>
<b>Luftfilter-Reinigung.....</b>	<b>27</b>
<b>Problemlösungen.....</b>	<b>28</b>
<b>Lagerung.....</b>	<b>29</b>
<b>Technische Daten .....</b>	<b>30</b>
<b>GPL-Lizenztext .....</b>	<b>32</b>

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.sichler-haushaltsgeraete.de](http://www.sichler-haushaltsgeraete.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

# Ihr neuer WLAN-Luftentfeuchter

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses WLAN-Luftentfeuchters. Dank ihm sorgen Sie in Ihrem Zuhause für ein angenehmes Raum-Klima und geben Schimmel keine Chance. Per App steuern Sie ihn sogar von weltweit und behalten auch dann die Kontrolle, wenn Sie mal nicht daheim sind.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Luftentfeuchter optimal einsetzen können.

## Lieferumfang

- Luftentfeuchter
- Bedienungsanleitung

## Empfohlene App

Zum Betrieb benötigen Sie eine App, die eine Verbindung zwischen Ihrem Luftentfeuchter und Ihrem Mobilgerät herstellen kann. Ihr Luftentfeuchter ist kompatibel zu den Apps **ELESION** sowie **Tuya Smart** und **Smart Life**. Wir empfehlen für die Steuerung die kostenlose App **ELESION**.



*ELESION:*

*Scannen Sie den QR-Code, um eine Übersicht weiterer ELESION-Produkte aufzurufen.*

## Wichtige Hinweise zu Beginn

- Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei, denn sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt betreiben.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Den Luftentfeuchter und seine Anschlussleitung nicht in Wasser tauchen.

## Sicherheitshinweise

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes. Gebrauchsanweisung sorgfältig aufbewahren und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Betreiben Sie das Gerät nur an haushaltsüblichen Steckdosen. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Die Anschlussleitung nicht quetschen, nicht über scharfen Kanten oder heiße Oberflächen ziehen; Anschlussleitung nicht zum Tragen verwenden.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Den Netzstecker des Gerätes ziehen: -nach jedem Gebrauch, -bei Störungen während des Betriebes, -vor jeder Reinigung des Gerätes.
- Den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Achten sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von ihm ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- ACHTUNG: Keine Gegenstände, außer den vom Hersteller erlaubten, zur Beschleunigung des Abtauprozesses verwenden.
- ACHTUNG: Das Gerät sollte nur in Räumen ohne dauernde Zündquellen (z. B. offene Flammen, ein eingeschaltetes Gasgerät oder einen Elektroheizer) aufbewahrt werden.
- ACHTUNG: Nicht anbohren oder anbrennen.
- Dieses Gerät nutzt ein entzündliches Kältemittel. Sollte das Kältemittel auslaufen und in Kontakt mit Feuer oder heißen Teilen kommen, entsteht schädliches Gas und es besteht Feuergefahr.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam, bevor Sie das Gerät In Betrieb nehmen. Benutzen Sie das Gerät nur, wenn Sie die Bedienungsanleitung vollständig verstanden haben.
- Nur das Kältemittel R290 ist für dieses Gerät geeignet.
- Der Kältemittel-Kreislauf ist versiegelt. Nur eine qualifizierte Fachkraft darf daran Reparatur- oder Wartungsarbeiten vornehmen.
- Lassen Sie das Kältemittel nicht in die Atmosphäre ausströmen.
- R290 (Propan) ist entzündlich und schwerer als Luft. Es sammelt sich zunächst an tieferliegenden Orten, kann durch Ventilatoren aber verteilt werden.
- Ist Propangas ausgeströmt oder haben Sie den Verdacht, dass Propangas ausgeströmt ist, dann lassen Sie nur eine qualifizierte Fachkraft nach der Ursache suchen.
- Das im Gerät verwendete Propangas ist geruchslos. Dass Sie kein Gas riechen bedeutet nicht, dass kein Gas ausströmt oder ausgeströmt ist.

- Wird ein Leck entdeckt, evakuieren Sie sofort alle Personen aus dem Raum. Lüften Sie den Raum und kontaktieren Sie die örtliche Feuerwehr, um zu melden, dass ein Propan-gas-Leck vorhanden ist. Lassen Sie keine Personen mehr in den Raum, bevor nicht eine qualifizierte Fachkraft den Raum und das Gerät untersucht und den Raum für das Betre-ten freigegeben hat.
- Nutzen Sie keine offenen Flammen, Zigaretten oder andere mögliche Zündquellen im Gerät oder in der Nähe des Gerätes.
- Geräteteile sind ausgelegt für Propangas und sind nicht-brennend und funkensicher. Er-setzen Sie Geräteteile nur mit identischen Ersatzteilen. ANDERNFALLS BESTEHT DIE GEFAHR EINER EXPLOSION, TODES- UND VERLETZUNGSGEFAHR SOWIE DIE GEFAHR VON BESCHÄDIGUNGEN DER UMGEBUNG.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie jegliche Wartungs- und Rei-nigungsarbeiten vornehmen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Verschütten Sie kein Wasser auf das Gerät.
- Setzen Sie das Gerät keinem Regen, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Neigen Sie das Gerät nicht, legen Sie es nicht auf die Seite und stellen Sie es nicht auf den Kopf.
- Trennen Sie das Gerät nicht von der Stromversorgung, während es in Betrieb ist.
- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel oder Adapterstecker.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Klettern Sie nicht auf das Gerät und setzen Sie sich nicht darauf.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Objekte in die Luftschlitze.
- Berühren Sie nicht den Lufteinlass oder die Aluminium-Lamellen des Geräts.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Chemikalien.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät jederzeit weit genug entfernt ist von Feuer, entzündli-chen und explosiven Materialien.
- Installieren Sie das Gerät entsprechend der nationalen Verkabelungs-Verordnungen.
- Nutzen Sie keine Hilfsmittel, um das Entfrostern zu beschleunigen.
- Nutzen Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Reinigungsmittel.
- Lagern Sie das Gerät nur in Umgebungen, in denen keine anderen Geräte in Betrieb sind wie Geräte mit offenen Flammen, Gasgeräte oder ein elektrisches Heizgerät.
- Lagern Sie das Gerät so, dass mechanische und technische Schäden vermieden wer-den.
- Zerlegen und verbrennen Sie das Gerät nicht, auch nicht nach Ende der Nutzung.
- Schützen Sie die Rohrleitungen vor Schäden. Nehmen Sie die Installation nicht in einem unbelüfteten Raum vor.
- Beachten Sie die nationalen Gas-Verordnungen.
- Halten Sie alle Lüftungsöffnungen frei von Blockierungen.
- Lagern Sie das Gerät in einem gut belüfteten Raum, der größer als 4 m<sup>2</sup> ist.
- ACHTUNG: Jede Person, die am Kühlmittel-Kreislauf arbeitet oder ihn unterbricht muss ein gültiges Zertifikat von einer von der Industrie akkreditierten Bewertungsstelle besit-zen, das deren Qualifikation, Kühlmittel sicher und entsprechend der anerkannten Vor-gaben zu handhaben, bestätigt und ihn dazu bevollmächtigt.
- ACHTUNG: Wartungsarbeiten dürfen nur wie vom Hersteller empfohlen durchgeführt werden. Wartungs- und Reparaturarbeiten, die von einer anderen Fachkraft durchgeführt

werden müssen, dürfen nur unter Aufsicht einer Fachkraft vorgenommen werden, die qualifiziert ist für die Handhabung entzündlicher Kältemittel.

- Sollten Sie die Bedienungsanleitung nicht verstehen oder Hilfe benötigen, kontaktieren Sie den Kundenservice.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in Umgebungen, wo es Heizkörpern, Heizstrahlern, Öfen oder anderen Geräten, die Hitze erzeugen, direktem Sonnenlicht, Vibrationen, Stößen, viel Staub und unebenen Untergründen ausgesetzt ist. Halten Sie es außerdem fern von Umgebungen, wo Wasser oder Öl verschüttet werden könnte oder wo es keine ausreichende Belüftung gibt wie z.B. in Schränken.
- Nutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Nutzen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wänden, Vorhängen oder anderen Objekten, die die Lüftungsöffnungen blockieren könnten.
- Achten Sie darauf, dass Luftein- und Luftausgänge jederzeit frei von Blockierungen sind.
- Wurde das Gerät um mehr als 45° geneigt, dann lassen Sie ihn anschließend für 2 Stunden in aufrechter Position stehen, bevor Sie ihn in Betrieb nehmen.
- Halten Sie während des Betriebs Türen und Fenster geschlossen, um Energie zu sparen.
- Betreiben und lagern Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder Regen.
- Leeren Sie den Wassertank, bevor Sie das Gerät bewegen.
- Stellen Sie sicher, dass der Wassertank korrekt eingesetzt ist. Andernfalls funktioniert das Gerät nicht richtig.
- Es gibt eine dem Kompressor-Schutz dienende 3-Minuten-Verzögerung. Nach diesen 3 Minuten beginnt der Kompressor mit der Entfeuchtung.
- ACHTUNG: Kältemittel in die Atmosphäre ausströmen zu lassen ist verboten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

## Sicherheitsvorkehrungen



### **ACHTUNG!**

***Befolgen Sie die folgenden Hinweise, wenn Sie Arbeiten an dem Luftentfeuchter mit R290 vornehmen.***

Bevor Sie Arbeiten an Systemen, die entzündliche Kältemittel enthalten, beginnen, sind Sicherheitsüberprüfungen notwendig, um das Risiko von Feuer zu minimieren. Erfüllen Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, bevor Sie Arbeiten am System vornehmen und das Kühlsystem reparieren.

## Arbeitsablauf

Nehmen Sie Arbeiten in einem geordneten Arbeitsablauf vor, um das Risiko zu minimieren, dass entzündliches Gas und/oder Dämpfe austreten.

## Arbeitsumgebung

- Alle Personen in der Umgebung müssen über die Art der Arbeiten am Gerät informiert werden.
- Nehmen Sie die Arbeiten nicht in engen und geschlossenen Räumen vor.
- Das Gebiet um den Arbeitsplatz herum muss abgesperrt werden.

- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz sicher ist und sich keine entzündlichen Materialien in der Nähe befinden.

## Umgebung auf Kältemittel überprüfen

- Überprüfen Sie die Umgebung mit einem geeigneten Kältemittel-Detektor vor und während den Arbeiten, so dass der Techniker jederzeit über potenziell entzündliches Gas in der Umgebungsluft informiert ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät zur Leck-Erkennung geeignet ist für Arbeiten mit entzündlichen Kältemitteln. Zum Beispiel darf es keine Funken verursachen, muss entsprechend abgedichtet und an sich sicher sein.

## Feuerlöscher

- Sind Arbeiten am Gerät oder an seinen Teilen notwendig, die Wärme oder Hitze benötigen oder verursachen, muss ein geeignetes Feuerlöschsystem bereitgehalten werden.
- Halten Sie einen Trockenpulver- oder CO<sub>2</sub>-Feuerlöscher in der Nähe des Stromanschlusses bereit.

## Keine Zündquellen

- Werden Arbeiten am Kältemittel-System vorgenommen und/oder Rohrleitungen freigelegt, die entzündliches Kältemittel enthalten oder enthalten haben, dann dürfen keinerlei Zündquellen in der Nähe sein. Alle möglichen Zündquellen wie z.B. Zigaretten und Zigarettenqualm sind fernzuhalten vom Arbeits- und Installationsort, Transportwegen und dem Entsorgungsort. Entzündliches Kältemittel könnte austreten und in diese Umgebungen gelangen. Es besteht Feuer- und Explosionsgefahr!
- Überprüfen Sie vor jeglichen Reparatur- und Wartungsarbeiten, dass es in der Umgebung keinerlei Zündquellen oder Feuergefahren gibt.
- Stellen Sie gut sichtbare Nicht-Rauchen-Schilder auf.

## Belüftung

- Stellen Sie sicher, dass die Arbeiten im Freien stattfinden oder in einer ausreichend belüfteten Umgebung, bevor Sie das Gerät öffnen oder Arbeiten vornehmen, die Wärme oder Hitze benötigen oder verursachen.
- Die geeignete Belüftung muss während der gesamten Arbeitsdauer fortbestehen.
- Die Belüftung muss geeignet sein, austretendes Gas sicher aus der Umgebung zu entfernen. Es darf sich nirgends ansammeln.

## Überprüfung der kältetechnischen Anlage

- Werden elektrische Teile ersetzt, müssen sie für den Zweck geeignet sein und den Spezifikationen entsprechen.
- Befolgen Sie die Wartungs- und Bedienungsrichtlinien des Herstellers. Sind Sie sich unsicher, kontaktieren Sie den technischen Kundenservice.
- Folgende Überprüfungen sind auf Anlagen anzuwenden, die entzündliche Kältemittel verwenden:
  - Die Füllmenge entspricht der Raumgröße, in der die kältemittelhaltigen Teile installiert sind.

- Die Gerätebelüftung und die Lüftungsöffnungen funktionieren und sind nicht blockiert.
- Wird ein indirekter Kältemittelkreislauf genutzt, muss der zweite Kreislauf auf das Vorhandensein von Kältemittel überprüft werden.
- Kennzeichnungen am Gerät müssen weiterhin sichtbar und lesbar sein. Unlesbare Kennzeichnungen müssen erneuert werden.
- Kühlmittelrohre oder -teile sind so installiert, dass es unwahrscheinlich ist, dass Sie Substanzen ausgesetzt sind, die kühlmittelhaltige Rohre und Teile korrodieren, es sei denn, die Rohre und Teile bestehen aus nicht-korrodierbarem Material oder sind gegen Korrosion geschützt.

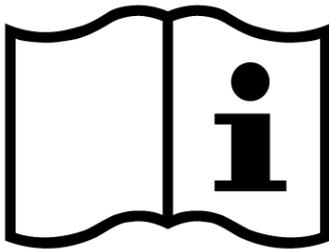
## Überprüfung elektrischer Geräte

Reparatur und Wartung von elektrischen Teilen muss erste Sicherheitsüberprüfungen und Komponentenüberprüfungen einschließen. Besteht ein Fehler, der die Sicherheit beeinträchtigen könnte, darf das Gerät nicht mit der Stromversorgung verbunden werden, bis dieser Fehler vollständig behoben ist.

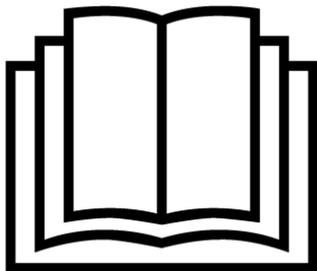
Erste Sicherheitsüberprüfungen müssen beinhalten:

- Die Kondensatoren sind entleert. Dies muss auf sichere Art und Weise geschehen, so dass Funkenbildung vermieden wird.
- Keine leitenden Teile und keine Kabel sind freigelegt.
- Die Erdung des Gerätes ist dauerhaft gewährleistet.

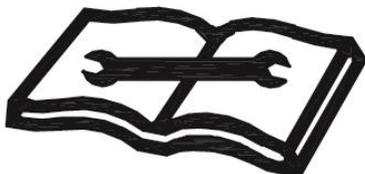
## Erklärung der verwendeten Bildzeichen



Bedienungsanleitung lesen.



Anweisung lesen.



Nachschlagen im Bedienungshandbuch.



Warnung! Brandfördernde Stoffe.

## Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-7187-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

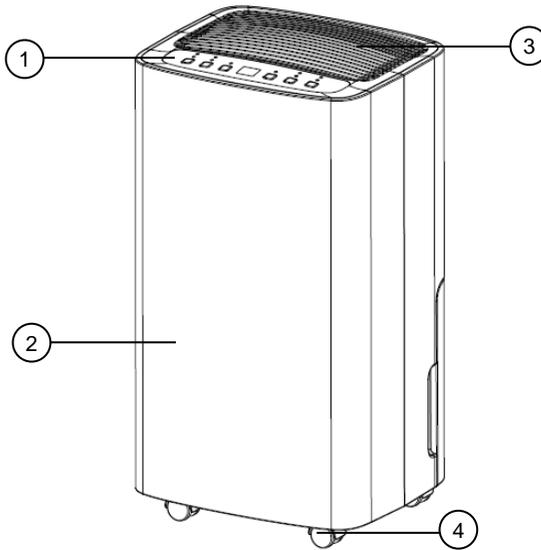
Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support).  
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-7187 ein.



# Produktdetails

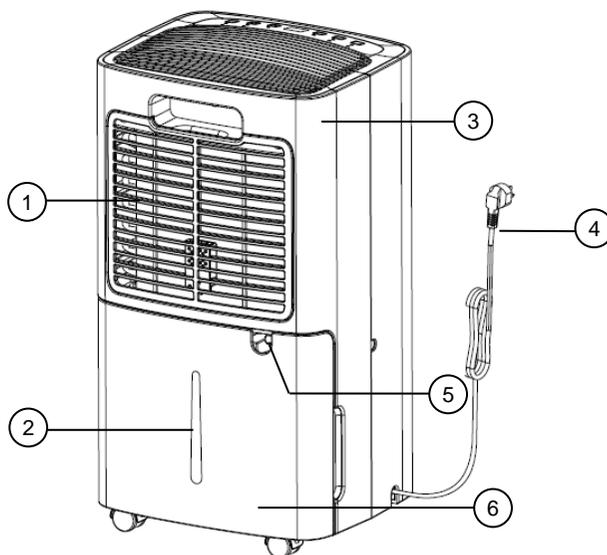
## 1. Vorderseite



- 1. Bedienfeld
- 2. Gehäuse-Vorderseite

- 3. Luftauslass
- 4. Rollen

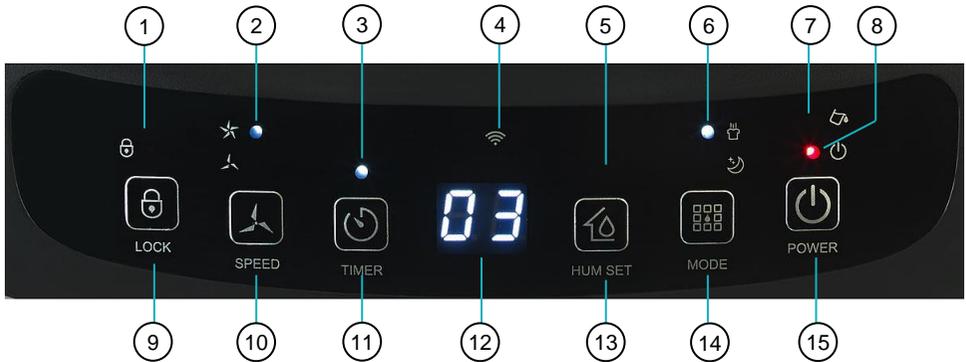
## 2. Rückseite



1. Luftfilter
2. Fenster für Wasserstands-Anzeige
3. Gehäuse-Rückseite

4. Anschlussleitung mit Stecker
5. Abfluss-Öffnung
6. Wassertank

## Bedienfeld



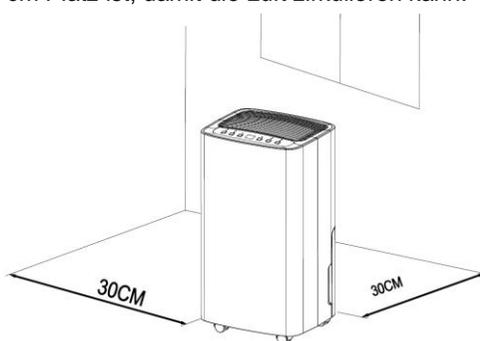
1. Indikator-LED Kindersicherung
2. Indikator-LEDs Ventilator-Stufen
3. Indikator-LED Timer
4. WLAN-Indikator
5. Indikator-LED Feuchtigkeit
6. Indikator-LEDs Modus
7. Indikator-LED voller Tank
8. Indikator-LED Power

9. Kindersicherungs-Taste
10. Ventilator-Taste
11. Timer-Taste
12. Timer-Anzeige
13. Feuchtigkeits-Taste
14. Modus-Taste
15. Power-Taste

# Inbetriebnahme

## 1. Aufstellen

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Luftentfeuchter
2. Stellen Sie ihn auf einen ebenen, stabilen Untergrund, der sein Gewicht tragen kann. Achten Sie darauf, dass zwischen dem Luftentfeuchter und den umgebenden Wänden mindestens 30 cm Platz ist, damit die Luft zirkulieren kann.



3. Lassen Sie den Luftentfeuchter zwei Stunden in aufrechter Position stehen.



**HINWEIS:**

*Der Luftentfeuchter ist für Räume geeignet, die mindestens 4 m<sup>2</sup> groß sind.*



**ACHTUNG!**

**Nutzen Sie den Luftentfeuchter nicht in Umgebungen, in denen entzündliches Gas ausströmen könnte.**

## 2. Mit Stromversorgung verbinden

Stecken Sie den Stecker des Luftentfeuchters in eine geeignete Steckdose. Der Luftentfeuchter befindet sich im Standby.

## Manuelle Steuerung

### 1. Ein- und ausschalten

1. Drücken Sie die Power-Taste, um den Luftentfeuchter einzuschalten.



**HINWEIS:**

*Der Luftentfeuchter startet mit den zuletzt gewählten Einstellungen.*

2. Drücken Sie die Power-Taste erneut, um den Luftentfeuchter wieder auszuschalten. Der Luftentfeuchter befindet sich im Standby.



**HINWEIS:**

*Nach dem Ausschalten läuft der Ventilator noch ca. 30 Sekunden, bevor er stoppt.*

## 2. Modus wählen

Drücken Sie wiederholt die Modus-Taste, um folgende Modi durchzuschalten: Dauertrocknen – Schlafmodus – Automatikmodus.

### 2.1 Automatikmodus

- Der Luftentfeuchter startet, wenn die Umgebungs-Feuchtigkeit größer oder gleich der eingestellten Feuchtigkeit plus 3 % ist.
- Der Luftentfeuchter stoppt, wenn die Umgebungs-Feuchtigkeit kleiner oder gleich der eingestellten Feuchtigkeit minus 3 % ist.



**HINWEIS:**

*Ventilator-Geschwindigkeit und Feuchtigkeit können im Automatikmodus eingestellt werden.*

### 2.2 Dauertrocknen

- Der Luftentfeuchter entfeuchtet dauerhaft.



**HINWEIS:**

*Die Feuchtigkeit kann beim Dauertrocknen nicht eingestellt werden.*

### 2.3 Schlafmodus

- Die Indikator-LEDs schalten sich nach 10 Sekunden ohne Bedienfeld-Eingabe langsam aus.
- Die Ventilator-Geschwindigkeit schaltet automatisch auf die niedrige Stufe.
- Der Luftentfeuchter startet, wenn die Umgebungs-Feuchtigkeit größer oder gleich 63 % ist.
- Der Luftentfeuchter stoppt, wenn die Umgebungs-Feuchtigkeit kleiner oder gleich 57 % ist.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Indikator-LEDs einzuschalten.
- Drücken Sie die Modus-Taste, um den Schlafmodus zu verlassen.



**HINWEIS:**

*Ventilator-Geschwindigkeit und Feuchtigkeit können im Schlafmodus nicht eingestellt werden.*

## 3. Timer setzen



**HINWEIS:**

*Ist der Luftentfeuchter eingeschaltet, setzen Sie einen Ausschalt-Timer. Ist der Luftentfeuchter im Standby, setzen Sie einen Einschalt-Timer.*

1. Schalten Sie den Luftentfeuchter ein oder aus, je nachdem, ob Sie einen Einschalt- oder Ausschalt-Timer setzen möchten.
2. Drücken Sie wiederholt die Timer-Taste, um einzustellen nach wie vielen Stunden sich der Luftentfeuchter ein- bzw. ausschaltet. Sie können eine Zeit wählen zwischen 1 und 12 Stunden in 1-Stunden-Schritten. Nach einigen Augenblicken ohne Eingabe speichert der Luftentfeuchter den eingestellten Timer.

**HINWEIS:**

*Haben Sie einen Ausschalt-Timer gesetzt, zeigt der Luftentfeuchter anschließend die Umgebungs-Feuchtigkeit an. Haben Sie einen Einschalt-Timer gesetzt, zeigt der Luftentfeuchter die eingestellte(n) Stunde(n) an, nach denen er sich einschaltet.*

**HINWEIS:**

*Die Timer-Anzeige 00 bedeutet, dass kein Timer gesetzt ist.*

## 4. Feuchtigkeit einstellen

1. Drücken Sie die Feuchtigkeits-Taste, um die aktuelle Umgebungs-Feuchtigkeit zu überprüfen.
2. Drücken Sie erneut und wiederholt die Feuchtigkeits-Taste, um die Ziel-Feuchtigkeit einzustellen. Folgende Feuchtigkeitswerte sind einstellbar: 30 – 35 – 40 – 45 – 50 – 55 – 60 – 65 – 70 – 75 – 80 %.
3. Nach 3 Sekunden ohne Bedienfeld-Eingabe speichert der Luftentfeuchter den eingestellten Feuchtigkeitswert. Anschließend zeigt er die aktuelle Feuchtigkeit an.

**HINWEIS:**

*Der Luftentfeuchter beginnt mit der Entfeuchtung, wenn die Luftfeuchtigkeit 3 % höher ist als die eingestellte Luftfeuchtigkeit.*

## 5. Umgebungs-Temperatur anzeigen

Halten Sie die Feuchtigkeits-Taste 3 Sekunden gedrückt, um sich die aktuelle Umgebungs-Temperatur anzeigen zu lassen

## 6. Ventilator-Geschwindigkeit einstellen

Drücken Sie wiederholt die Ventilator-Taste, um eine niedrige oder hohe Ventilator-Geschwindigkeit einzustellen.

**HINWEIS:**

*Während dem Entfrostern ist die Ventilator-Geschwindigkeit nicht einstellbar.*

## 7. Kindersicherung

**HINWEIS:**

*Ist die Kindersicherung eingeschaltet, lassen sich keine Einstellungen per Bedienfeld vornehmen.*

1. Halten Sie die Ventilator-Taste für 3 Sekunden gedrückt, um die Kindersicherung einzuschalten.
2. Halten Sie die Ventilator-Taste erneut für 3 Sekunden gedrückt, um die Kindersicherung wieder auszuschalten.

# Wasser ausleeren

## 1. Wassertank leeren



### HINWEIS:

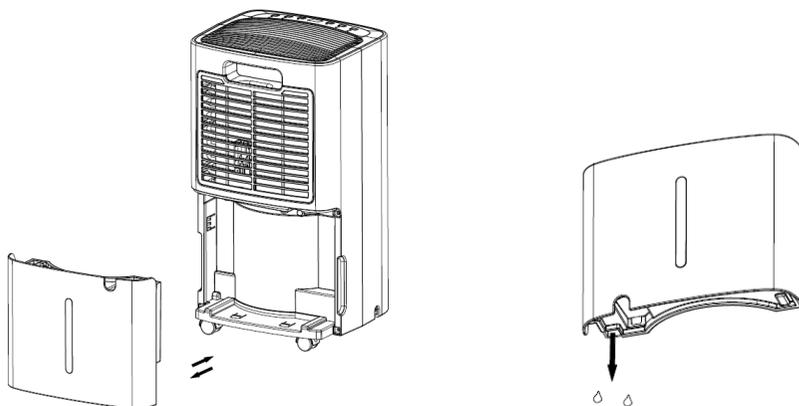
*Ist der Wassertank voll, schaltet sich der Luftentfeuchter automatisch aus und die Indikator-LED für vollen Tank beginnt zu leuchten.*

1. Schalten Sie den Luftentfeuchter aus.
2. Greifen Sie in die Vertiefungen links und rechts am Wassertank und ziehen Sie den Wassertank vorsichtig aus dem Luftentfeuchter. Leeren Sie ihn über einem Waschbecken oder Abfluss aus.



### ACHTUNG!

*Der Wassertank darf nicht überschwappen.*



3. Reinigen und trocknen Sie den Wassertank innen und außen.
4. Schieben Sie den trockenen Wassertank zurück in den Luftentfeuchter.



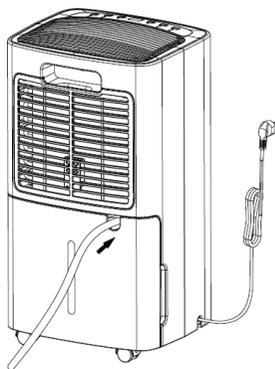
### HINWEIS:

*Sollte die Indikator-LED für vollen Tank nicht erlöschen, überprüfen Sie, dass der Wassertank richtig im Luftentfeuchter platziert ist.*

5. Schalten Sie den Luftentfeuchter ein, um die Entfeuchtung wieder zu starten.

## 2. Kontinuierliche Wassertank-Leerung

1. Schalten Sie den Luftentfeuchter aus.
2. Verbinden Sie einen geeigneten Schlauch mit der Abfluss-Öffnung.



3. Platzieren Sie das andere Ende des Schlauchs über einem Abfluss oder einem geeigneten Behälter. Der Schlauch muss nach unten zeigen, da das Wasser per Schwerkraft abläuft. Der Neigungswinkel sollte  $20^\circ$  übersteigen. Stellen Sie sicher, dass das Wasser ungehindert abfließen kann.



### **HINWEIS:**

*Tauchen Sie das Schlauchende nicht in Wasser. Andernfalls kann Luft im Schlauch eingeschlossen werden.*

4. Schalten Sie den Luftentfeuchter ein, um die Entfeuchtung wieder zu starten.

# App-Installation

## 1. App installieren

Zum Betrieb benötigen Sie eine App, die eine Verbindung zwischen Ihrem Luftentfeuchter und Ihrem Mobilgerät herstellen kann. Wir empfehlen hierzu die kostenlose App **ELESION**. Suchen Sie diese im Google Play Store (Android) oder App-Store (iOS) oder scannen Sie den entsprechenden QR-Code. Installieren Sie die App dann auf Ihrem Mobilgerät.



Android



iOS



### HINWEIS:

Falls Sie noch nicht über ein ELESION-Konto verfügen, legen Sie sich bitte eines an. Die Registrierung in der App erfolgt per Email-Adresse.

Eine genaue Erklärung des Registrierungs-Vorgangs sowie eine allgemeine Übersicht der App finden Sie online unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld einfach die Artikelnummer ZX-7187 ein.



[www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support)

## 2. Luftentfeuchter mit ELESION-App verbinden



### HINWEIS:

*Ihr Luftentfeuchter kann nur in ein 2,4-GHz-Netzwerk eingebunden werden. 5-GHz-WLAN erkennen Sie meist daran, dass ein „5G“ an den Netzwerknamen angehängt ist.*

1. Schalten Sie Ihren Luftentfeuchter ein. Der Luftentfeuchter geht automatisch in den Pairing-Modus und der WLAN-Indikator blinkt für 3 Minuten. Erfolgt innerhalb von 3 Minuten keine Verbindung mit der App, wird der Pairing-Modus beendet und der WLAN-Indikator hört auf zu blinken. Halten Sie die Timer-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis der WLAN-Indikator blinkt, um den Pairing-Modus erneut zu starten.
2. Verbinden Sie Ihr Mobilgerät mit dem 2,4-GHz-Netzwerk, in das Ihr Luftentfeuchter eingebunden werden soll.
3. Öffnen Sie die App **ELESION** und melden Sie sich an.
4. Tippen Sie dann im **Mein-Zuhause**-Tab auf **Gerät hinzufügen** oder oben rechts auf das Plus-Symbol und dann auf **Gerät hinzufügen**.
5. Tippen Sie in der linken Spalte auf die Kategorie **Haushaltsgeräte**.
6. Tippen Sie nun in der rechten Spalte auf die Unterkategorie **Luftentfeuchter**.
7. Geben Sie das WLAN-Passwort des 2,4-GHz-Netzwerkes ein, in das Ihr Luftentfeuchter eingebunden werden soll. Tippen Sie auf das Augen-Symbol, um das eingegeben Passwort ein- oder auszublenden.



### HINWEIS:

*Es wird automatisch das WLAN-Netzwerk übernommen, mit dem Ihr Mobilgerät aktuell verbunden ist. Soll Ihr Luftentfeuchter mit einem anderen WLAN-Netzwerk verbunden werden, tippen Sie auf den Doppelpfeil neben dem Netzwerknamen.*



*Sie gelangen zu den WLAN-Einstellungen Ihres Mobilgeräts. Stellen Sie dort die Verbindung zum gewünschten Netzwerk her. Kehren Sie mit der Zurück-Taste zur App zurück und geben Sie gegebenenfalls das geforderte WLAN-Passwort ein.*

8. Tippen Sie auf **Weiter**.
9. Tippen Sie auf **Nächster Schritt** und anschließend auf **Weiter**. Der Luftentfeuchter wird gesucht und verbunden.
10. Tippen Sie auf das Stift-Symbol neben Ihrem Luftentfeuchter.
11. Geben Sie den gewünschten Gerätenamen ein. So ist Ihr Luftentfeuchter später eindeutig zuordenbar. Tippen Sie dann im Eingabefenster auf **Speichern**.
12. Tippen Sie auf den Raum, in dem Ihr Luftentfeuchter in Gebrauch sein wird.



### HINWEIS:

*Die korrekte Raumzuteilung kann später bei der Nutzung von Familiengruppen oder Smart-Home-Aktionen wichtig sein. Sie kann auch nachträglich über die Geräte-Einstellungen geändert werden.*

13. Tippen Sie oben auf **Fertig**. Der Luftentfeuchter wird Ihrer Geräteliste hinzugefügt. Sie gelangen zur Steuerseite des Luftentfeuchters.

## App

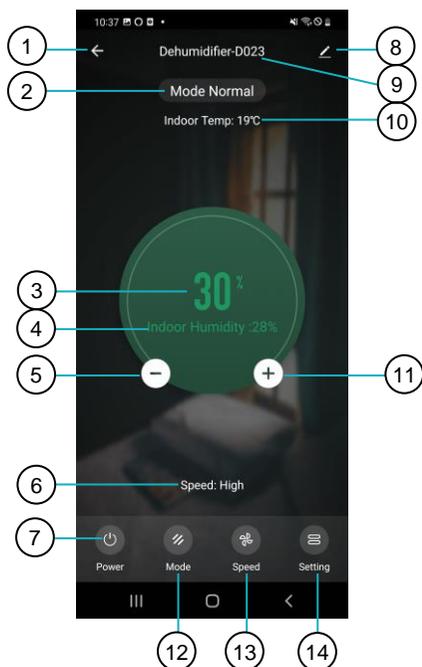


### HINWEIS:

Apps werden ständig weiterentwickelt und verbessert. Es kann daher vorkommen, dass die Beschreibung der App in dieser Bedienungsanleitung nicht mehr der aktuellsten App-Version entspricht.

## 1. Steuerseite

1. Öffnen Sie Ihre ELESION-App. Tippen Sie in der Geräteliste (Mein-Zuhause-Tab) auf den Luftentfeuchter. Sie gelangen zur Steuerseite des Luftentfeuchters:



- |                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Zurück                             | 8. Zur Geräte-Einstellungsseite       |
| 2. Modus-Anzeige                      | 9. Gerätename                         |
| 3. Eingestellte Luftfeuchtigkeit      | 10. Temperaturanzeige                 |
| 4. Aktuelle Luftfeuchtigkeit          | 11. Plus-Taste                        |
| 5. Minus-Taste                        | 12. Modus wählen                      |
| 6. Ventilator-Geschwindigkeitsanzeige | 13. Ventilator-Geschwindigkeit wählen |
| 7. Ein/Aus-Taste                      | 14. Einstellungen                     |

## 2. Ein- und ausschalten

1. Tippen Sie auf der Steuerseite des Luftentfeuchters auf die **Ein/Aus-Taste**, um den Luftentfeuchter einzuschalten.
2. Tippen Sie erneut auf die **Ein/Aus-Taste**, um ihn auszuschalten.

## 3. Feuchtigkeit einstellen

1. Tippen Sie auf der Steuerseite des Luftentfeuchters auf die **Plus-Taste**, um die Ziel-Feuchtigkeit zu erhöhen.
2. Tippen Sie auf die **Minus-Taste**, um die Ziel-Feuchtigkeit zu verringern.

## 4. Modus wählen

1. Tippen Sie auf der Steuerseite des Luftentfeuchters auf **Modus**.
2. Tippen Sie auf **Dauertrocknen**, **Automatikmodus** oder **Schlafmodus**, um den jeweiligen Modus zu aktivieren.

## 5. Ventilator-Geschwindigkeit einstellen

1. Tippen Sie auf der Steuerseite des Luftentfeuchters auf **Geschwindigkeit**.
2. Tippen Sie auf **Niedrig** oder **Hoch**, je nachdem, ob Sie eine niedrige oder hohe Ventilator-Geschwindigkeit einstellen möchten.

## 6. Timer setzen

1. Tippen Sie auf der Steuerseite des Luftentfeuchters auf **Einstellungen**.
2. Tippen Sie auf **Zeitplan**.
3. Tippen Sie auf **Hinzufügen**.
4. Scrollen Sie auf die gewünschten Stunden und Minuten, zu denen sich der Luftentfeuchter ein- bzw. ausschalten soll.
5. Tippen Sie auf **Wiederholen** und legen Sie durch Antippen fest, an welchen Wochentagen der Timer gelten soll. Tippen Sie keinen Wochentag an, wenn der Timer nur einmalig gelten soll.
6. Hinterlegen Sie gegebenenfalls eine Anmerkung.
7. Legen Sie fest, ob Sie eine Benachrichtigung erhalten, wenn der Timer ausgeführt wird, indem Sie den Schiebeschalter hinter Ausführungsmeldung verschieben.
8. Tippen Sie auf **Power**, tippen Sie auf **Ein** oder **Aus**, und dann auf **Fertig**, je nachdem, ob sich der Luftentfeuchter zur eingestellten Zeit ein- oder ausschalten soll.
9. Tippen Sie anschließend oben rechts auf **Speichern**.
10. Sie gelangen zur Liste Ihrer Timer. De- und aktivieren Sie einen Timer, indem Sie den Schiebeschalter dahinter verschieben.
11. Löschen Sie einen Timer, indem Sie ihn gedrückt halten und im Eingabefenster auf **Ok** tippen.

## 7. Kindersicherung

1. Tippen Sie auf der Steuerseite des Luftentfeuchters auf **Einstellungen**.
2. Verschieben Sie wiederholt den Schiebeschalter hinter Kindersicherung, um die Kindersicherung zu aktivieren und zu deaktivieren.

## 8. Geräte-Einstellungsseite

1. Öffnen Sie die Steuerseite Ihres Luftentfeuchters. Tippen Sie auf das Stift-Symbol neben dem Namen Ihres Luftentfeuchters. Sie gelangen zur Geräte-Einstellungsseite.
2. Folgende Optionen stehen Ihnen im Einstellungs-Menü zur Verfügung:

Information des Geräts	Geräte-spezifische Informationen
Sofortige Szene und Automatisierung	Zeigt verknüpfte Geräte und Aktionen
Steuerung von Drittanbietern, die unterstützt werden	Liste unterstützter Drittanbieter
Offline-Meldung	Einstellen, ob Sie eine Meldung erhalten, wenn der Luftentfeuchter länger als 30 Minuten offline war
Gerät teilen	Geben Sie den Zugriff auf die Steuerung für andere Nutzer frei
Gruppe erstellen	Stellen Sie ein, welche in der App angemeldeten Geräte gleichzeitig ausgelöst werden sollen.
FAQ & Rückmeldung	Erhalten Sie schnelle Hilfe auf häufige Fragen / Feedback senden
Zum Startbildschirm hinzufügen	Fügen Sie dem Startbildschirm Ihres Smartphones eine Direkt-Verknüpfung zur Steuerseite des Luftentfeuchters hinzu
Netzwerk überprüfen	Netzwerkstärke überprüfen
Firmware-Update	Einstellen, ob das Gerät automatisch aktualisiert werden soll / Versions-Information
Das Gerät entfernen	Entfernen Sie den Luftentfeuchter aus der App

3. Tippen Sie erneut auf das Stift-Symbol neben dem Namen Ihres Luftentfeuchters, um zu folgenden Optionen zu gelangen:

Symbol	Geräte-Symbol bearbeiten
Name	Namen des Luftentfeuchters bearbeiten
Standort	Wählen Sie aus, in welchem Raum sich der Luftentfeuchter befindet

## Datenschutz

Bevor Sie das Gerät an Dritte weitergeben, zur Reparatur schicken oder zurückgeben, beachten Sie bitte folgende Punkte:

- Löschen Sie alle Daten.
- Entfernen Sie das Gerät aus der App.

Eine Erklärung, weshalb bestimmte Personendaten zur Registrierung bzw. bestimmte Freigaben zur Verwendung benötigt werden, erhalten Sie in der App.

## App-Konto löschen

1. Öffnen Sie den **Profil-Tab**.
2. Tippen Sie oben rechts auf das Einstellungs-Symbol .
3. Tippen Sie auf den Menüpunkt **Konto und Sicherheit**.
4. Tippen Sie auf den Menüpunkt **Konto deaktivieren**.
5. Lesen Sie sich die Informations-Anzeige gut durch. Bestätigen Sie den Vorgang durch Tippen auf **Weiter**.
6. Tippen Sie auf den Menüpunkt **Code anfordern**. Ein Bestätigungscode wird an die mit Ihrem Konto verknüpfte E-Mail-Adresse gesendet.
7. Geben Sie den Bestätigungscode in der App ein.
8. Bestätigen Sie das Löschen Ihres Kontos, indem Sie auf **Löschen** tippen.

## Frostschutzautomatik

- Die Betriebstemperatur des Luftentfeuchters liegt zwischen 5 und 35 °C. Ist die Umgebungstemperatur höher oder niedriger, stoppt der Luftentfeuchter.
- Liegt die Umgebungstemperatur zwischen 5 und 16 °C, entfrosted der Luftentfeuchter automatisch in Intervallen. Dann stoppt der Kompressor und nur der Ventilator läuft.

## Luftfilter-Reinigung



**HINWEIS:**

*Reinigen Sie den Luftfilter mindestens alle 2 Wochen.*



**HINWEIS:**

*Im Luftfilter sammelt sich Staub und beeinträchtigt den Luftstrom, was die Effizienz des Luftentfeuchters reduziert.*



**ACHTUNG!**

*Ist der Luftstrom blockiert, kann das zu Schäden am Luftentfeuchter führen.*

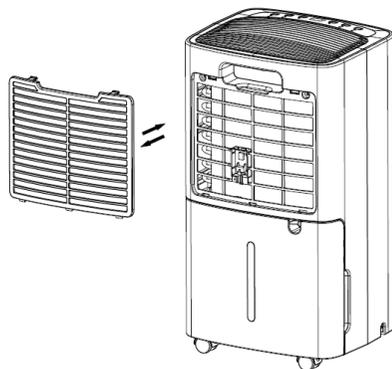


**ACHTUNG!**

*Nutzen Sie den Luftentfeuchter niemals ohne installierten Luftfilter.*

1. Schalten Sie den Luftentfeuchter aus.

2. Entfernen Sie den Luftfilter, indem Sie oben in die Vertiefung greifen und vorsichtig ziehen.



3. Saugen Sie mit einem Staubsauger vorsichtig den Staub von der Oberfläche.  
 4. Ist der Luftfilter stark verschmutzt, dann waschen Sie ihn mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel.  
 5. Spülen Sie den Luftfilter anschließend mit klarem Wasser und lassen Sie ihn vollständig trocknen.  
 6. Setzen Sie Luftfilter in den Luftentfeuchter ein, indem Sie den Luftfilter erst unten in die Vertiefungen einsetzen und dann oben die Halterungen einrasten lassen.  
 7. Schalten Sie den Luftentfeuchter ein, um die Entfeuchtung wieder zu starten.

## Problemlösungen

Problem	Möglicher Grund	Lösung
Luftentfeuchter funktioniert nicht	Keine Stromversorgung	Verbinden Sie den Luftentfeuchter mit einer geeigneten Steckdose und schalten Sie ihn ein.
	Indikator-LED für vollen Tank blinkt	Leeren Sie den Wassertank Positionieren Sie den Wassertank richtig im Luftentfeuchter
	Raumtemperatur ist unter 5 oder über 35 °C	Automatische Abschaltung, da außerhalb der Betriebstemperatur
Luftentfeuchter funktioniert schlecht	Luftfilter ist verstopft Eingangs- oder Auslass-Rohrleitung ist blockiert	Reinigen Sie den Luftfilter Entfernen Sie die Blockierung
Kein Lufteinlass	Luftfilter ist verstopft	Reinigen Sie den Luftfilter
Laute Geräusche im Betrieb	Luftfilter steht auf keinem ebenen, stabilen Untergrund	Stellen Sie den Luftfilter auf einen ebenen, stabilen Untergrund
	Luftfilter ist verstopft	Reinigen Sie den Luftfilter

Anzeige zeigt E2	Feuchtigkeitssensor-Problem	Lassen Sie den Sensor austauschen
Anzeige zeigt LO	Umgebungs-Luftfeuchtigkeit ist unter 20 %	Der Luftentfeuchter schaltet sich zum Selbstschutz ab
Anzeige zeigt HI	Umgebungs-Luftfeuchtigkeit ist über 90 %	Der Luftentfeuchter schaltet sich zum Selbstschutz ab
Anzeige zeigt CL	Schutz vor niedriger Temperatur, die Umgebungs-Temperatur liegt unter 5 °C	Der Luftentfeuchter schaltet sich zum Selbstschutz ab
Anzeige zeigt CH	Schutz vor hoher Temperatur, die Umgebungs-Temperatur liegt über 35 °C	Der Luftentfeuchter schaltet sich zum Selbstschutz ab

## Lagerung

- Vor der Lagerung:
  - Schalten Sie den Luftentfeuchter aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung.
  - Entfernen Sie das Wasser aus dem Luftentfeuchter.
  - Reinigen Sie den Luftfilter und lassen Sie ihn vollständig trocknen. Installieren Sie den Filter anschließend wieder im Luftentfeuchter.
  - Rollen Sie die Anschlussleitung auf und bewahren Sie sie ordentlich auf.
- Lagerung:
  - Lagern Sie den Luftentfeuchter in aufrechter Position.
  - Lagern Sie den Luftentfeuchter in einer gut belüfteten, trockenen, nicht-korrosiven, Gas-freien und sicheren Umgebung. Lagern Sie ihn nur in Innenräumen.



### **ACHTUNG!**

***Der Verdunster im Inneren des Luftentfeuchters muss vollständig trocken sein, bevor Sie den Luftentfeuchter lagern, um Beschädigungen an Komponenten und Schimmel zu vermeiden. Trennen Sie den Luftentfeuchter von der Stromversorgung und stellen Sie ihn einige Tage in eine trockene, offene Umgebung, damit er trocknet. Oder stellen Sie für einige Stunden die Feuchtigkeit über 5 % höher ein als die Umgebungs-Feuchtigkeit, damit der Ventilator den Verdunster trocknet.***

## Technische Daten

Nennspannung		220 – 240 V AC
Nennfrequenz		50 Hz
Nenningangstrom		0,9 A (26,7 °C, RH 60%)
Max. Eingangstrom		1 A (30 °C, RH 80%)
Entfeuchtungsleistung	Bei 26,7 °C, RH 60%	7 l/Tag
	Bei 30 °C, RH 80%	12 l/Tag
Wassertank-Kapazität		2 l
Raumgröße		Min. 4 m <sup>2</sup>
Timer		Bis zu 12 Stunden, 1-h-Schritte
Raumlufffeuchtigkeits-Stufen		30 – 80 %
WLAN	Standard	802.11b/g/n
	Frequenz	2.400 – 2.483,5 MHz
	Max. Sendeleistung	20 dBm
Kältemittel	Füllung	R290
	Menge	55 g
Frostschutzautomatik		Ja
Abschalt-Automatik bei vollem Tank		Ja
Max. Ansaugdruck		0,7 MPa / 3,2 MPa
Max. zulässiger Druck bei Saugdruck / Ausgangsdruck		3,2 MPa
Max. zulässiger Druck des Wärmetauschers		3,2 MPa
Schalldruckpegel		< 36 dB(A)
Betriebstemperatur		5 – 35 °C

	Schutzklasse I, Schutzleiter
Nennleistungsaufnahme	160 W (26,7 °C, RH 60%)
Max. Leistungsaufnahme	185 W (30 °C, RH 80%)
Maße	47 x 25,4 x 22 cm
Gewicht	11 kg

## GPL-Lizenztext

Wir senden Ihnen auf Anforderung (gerne unter [opensource@pearl.de](mailto:opensource@pearl.de)) den Source Code auch auf einem handelsüblichen Datenträger, dessen Herstellungskosten wir im Gegenzug geltend machen. Den vollständigen Lizenztext ersehen Sie nachfolgend. Näheres, insbesondere auch dazu, warum es keine offizielle deutsche Übersetzung der Lizenzbedingungen gibt, erfahren Sie unter <http://www.gnu.org/licenses/gpl-2.0.html>. Da es sich um freie Software handelt, schließen die Entwickler dieser Software die Haftung, soweit gesetzlich zulässig, aus. Bitte beachten Sie, dass die Gewährleistung für die Hardware davon natürlich nicht betroffen ist und in vollem Umfang besteht. Weitere Fragen beantworten wir Ihnen gerne unter [opensource@pearl.de](mailto:opensource@pearl.de).

### GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.,  
51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA  
Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies  
of this license document, but changing it is not allowed.

#### Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it. For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

## GNU GENERAL PUBLIC LICENSE TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.

b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.

c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

## NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY

MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

## END OF TERMS AND CONDITIONS

### How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

```
<one line to give the program's name and a brief idea of what it does.>
Copyright (C) <year> <name of author>
```

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA.

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

```
Gnomovision version 69, Copyright (C) year name of author Gnomovision comes with ABSOLUTELY NO WARRANTY; for details type `show w'. This is free software, and you are welcome to redistribute it under certain conditions; type `show c' for details.
```

The hypothetical commands `show w' and `show c' should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something

other than `show w' and `show c'; they could even be mouse-clicks or menu items--whatever suits your program.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the program, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the program `Gnomovision' (which makes passes at compilers) written by James Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1989  
Ty Coon, President of Vice

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Lesser General Public License instead of this License.

## Für Ihre Notizen

Kundenservice:

DE: +49(0)7631-360-350

CH: +41(0)848-223-300

FR: +33(0)388-580-202

PEARL GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV2 – 22.05.2024 – MF/CR/JvdH/CR/TS

# LFT-300.app

## Déshumidificateur numérique connecté 12 L/j

avec minuteur et réservoir 2 L

### Mode d'emploi



  
ELESION®

# Table des matières

<b>Votre nouveau déshumidificateur connecté.....</b>	<b>4</b>
Contenu .....	4
<b>Consignes préalables .....</b>	<b>5</b>
Consignes de sécurité .....	6
Consignes de sécurité .....	9
Déroulement du travail .....	9
Environnement de travail.....	9
Vérifier la présence de réfrigérant dans l'environnement.....	9
Extincteur.....	9
Aucune source inflammable .....	10
Aération .....	10
Vérification du système de refroidissement .....	10
Vérification des appareils électriques .....	11
Signification des symboles .....	12
Consignes importantes concernant le traitement des déchets .....	13
Déclaration de conformité.....	13
<b>Description du produit.....</b>	<b>14</b>
1. Face avant.....	14
2. Face arrière .....	15
<b>Panneau de commande.....</b>	<b>16</b>
<b>Mise en marche .....</b>	<b>17</b>
1. Installation .....	17
2. Brancher l'appareil à l'alimentation .....	17
<b>Contrôle manuel.....</b>	<b>17</b>
1. Allumer et éteindre.....	17
2. Sélectionner un mode.....	18
2.1 Mode Automatique .....	18
2.2 Séchage continu.....	18
2.3 Mode Sommeil.....	18
3. Régler le minuteur .....	18
4. Régler l'humidité de l'air.....	19
5. Afficher la température ambiante.....	19
6. Régler la vitesse du ventilateur.....	19
7. Sécurité enfant .....	19

<b>Vider l'eau .....</b>	<b>20</b>
1. Vider le réservoir d'eau .....	20
2. Vider le réservoir d'eau en continu .....	21
<b>Installation de l'application .....</b>	<b>22</b>
1. Installer l'application .....	22
2. Connecter le déshumidificateur à l'application ELESION .....	23
<b>Application .....</b>	<b>24</b>
1. Page de commande.....	24
2. Allumer et éteindre.....	25
3. Régler l'humidité de l'air.....	25
4. Sélectionner un mode.....	25
5. Régler la vitesse du ventilateur.....	25
6. Régler le minuteur .....	25
7. Sécurité enfant .....	25
8. Page de réglage de l'appareil .....	26
<b>Protection des données .....</b>	<b>27</b>
<b>Supprimer un compte de l'application .....</b>	<b>27</b>
<b>Protection automatique antigel .....</b>	<b>27</b>
<b>Nettoyage du filtre à air .....</b>	<b>28</b>
<b>Dépannage.....</b>	<b>29</b>
<b>Stockage.....</b>	<b>30</b>
<b>Caractéristiques techniques .....</b>	<b>31</b>
<b>Contrat de licence logiciel libre .....</b>	<b>32</b>

## Votre nouveau déshumidificateur connecté

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce déshumidificateur connecté. Grâce à lui, vous assurez un climat ambiant agréable dans votre maison et ne laissez aucune chance aux moisissures. Et grâce à l'application, vous pouvez même le contrôler depuis le monde entier et garder le contrôle même lorsque vous n'êtes pas chez vous.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

- Déshumidificateur
- Mode d'emploi

### Application recommandée

L'utilisation du produit requiert une application capable d'établir une connexion entre votre déshumidificateur et votre appareil mobile. Votre déshumidificateur est compatible avec les applications **ELESION**, **Tuya Smart** et **Smart Life**. Nous recommandons l'application gratuite **ELESION**.



*ELESION :*

*Scannez le code QR pour accéder à une vue d'ensemble des autres produits **ELESION**.*

## Consignes préalables

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Maintenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur externe ou avec un autre système de commande à distance.
- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Ne plongez pas ni déshumidificateur ni son câble dans l'eau.

## Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Lisez-le attentivement et conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il est conçu.
- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que ni l'appareil, ni ses accessoires, ni son câble d'alimentation ne sont endommagés. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des traces visibles d'endommagement.
- N'utilisez le produit qu'avec une prise secteur domestique. Vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.
- Veillez à ne pas pincer le câble d'alimentation, ne l'exposez pas à des bords tranchants ou à des surfaces chaudes. N'utilisez pas le câble pour déplacer l'appareil.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel agréé, afin d'éviter tout risque pour votre sécurité.
- Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil après chaque utilisation, avant de nettoyer l'appareil, et en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- ATTENTION : N'utilisez aucun objet en dehors de ceux autorisés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.
- ATTENTION : Ne rangez l'appareil que dans des pièces qui ne comportent pas de source de feu (ex : flamme ouverte, appareil au gaz allumé ou chauffage électrique).
- ATTENTION : Ne percez pas ou ne brûlez pas l'appareil.

- Cet appareil utilise un réfrigérant inflammable. Si le réfrigérant fuit et entre en contact avec un feu ou des éléments chauds, il se dégage un gaz nocif et il existe un risque d'incendie.
- Lisez attentivement le mode d'emploi avant de mettre en marche l'appareil. N'utilisez l'appareil que lorsque vous avez compris le mode d'emploi en entier.
- Seul le réfrigérant R290 est approprié pour cet appareil.
- Le circuit de réfrigérant est scellé. Seul un professionnel qualifié est habilité à effectuer des travaux de réparation ou d'entretien.
- Ne laissez pas le réfrigérant s'échapper dans l'atmosphère.
- Le produit R290 (propane) est inflammable et plus lourd que l'air. Il s'accumule d'abord dans les endroits les plus bas, mais peut être diffusé par des ventilateurs.
- Si du gaz propane s'est échappé ou si vous soupçonnez une fuite de gaz propane, ne faites appel qu'à un professionnel qualifié pour en rechercher la cause.
- Le gaz propane utilisé dans l'appareil est inodore. Le fait que vous ne sentiez pas de gaz ne signifie pas qu'il n'y a pas d'émanation ou de fuite de gaz.
- Si une fuite est détectée, évacuez immédiatement toutes les personnes de la pièce. Aérez la pièce et contactez les pompiers locaux pour signaler la présence d'une fuite de gaz propane. Ne laissez plus personne pénétrer dans la pièce avant qu'un professionnel qualifié n'ait inspecté la pièce et l'appareil et n'ait autorisé l'accès à la pièce.
- N'utilisez pas de flammes nues, de cigarettes ou d'autres sources potentielles d'inflammation à l'intérieur ou à proximité de l'appareil.
- Les éléments de l'appareil sont conçus pour le gaz propane et sont ininflammables et anti-étincelles. Remplacez uniquement les éléments de l'appareil par des éléments identiques. **DANS LE CAS CONTRAIRE, IL EXISTE UN RISQUE D'EXPLOSION, DE MORT OU DE BLESSURE, AINSI QU'UN RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT.**
- Débranchez l'appareil de l'alimentation avant d'effectuer tout travail d'entretien et de nettoyage.
- Branchez l'appareil uniquement à une prise reliée à la terre.
- N'utilisez jamais l'appareil avec des mains mouillées. Ne versez pas d'eau sur l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie, à l'humidité ou à d'autres liquides.
- N'inclinez pas l'appareil, ne le mettez pas sur le côté et ne le retournez pas.
- Ne débranchez pas l'appareil de l'alimentation lorsqu'il est en fonctionnement.
- N'utilisez pas de rallonge ou d'adaptateur.
- Ne posez aucun objet sur l'appareil.
- Ne grimpez pas sur l'appareil et ne vous asseyez pas dessus.
- N'introduisez pas de doigts ou d'autres objets dans les fentes d'aération.
- Ne touchez pas l'entrée d'air ou les lamelles en aluminium de l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits chimiques.
- Assurez-vous que l'appareil est à tout moment suffisamment éloigné du feu et des matériaux inflammables et explosifs.
- Installez l'appareil conformément aux réglementations nationales en matière de branchement.
- N'utilisez pas d'accessoires pour accélérer le dégivrage.
- Utilisez uniquement le produit nettoyant recommandé par le fabricant.
- Stockez l'appareil de manière à éviter tout dommage mécanique ou technique.

- Ne stockez l'appareil que dans des environnements où aucun autre appareil n'est en fonctionnement, comme des appareils à flamme nue, des appareils à gaz ou un appareil de chauffage électrique.
- Ne démontez pas et ne brûlez pas l'appareil, même après la fin de son utilisation.
- Protégez les conduits contre d'éventuels dommages. Ne procédez pas à l'installation dans une pièce non ventilée.
- Respectez les réglementations nationales sur le gaz.
- Maintenez toutes les ouvertures de ventilation libres de toute obstruction.
- Stockez l'appareil dans une pièce supérieure à 4 m<sup>2</sup> et bien aérée.
- ATTENTION : Toute personne intervenant sur le circuit de refroidissement ou l'interrompant doit être en possession d'un certificat valide délivré par un organisme d'évaluation accrédité par l'industrie, attestant de sa qualification à manipuler le réfrigérant en toute sécurité et conformément aux spécifications reconnues, et l'autorisant à le faire.
- ATTENTION : Les travaux d'entretien ne doivent être effectués que conformément aux recommandations du fabricant. Les travaux d'entretien et de réparation qui doivent être effectués par un autre professionnel ne doivent l'être que sous la surveillance d'un professionnel qualifié pour la manipulation de réfrigérants inflammables.
- Si vous ne comprenez pas le mode d'emploi ou si vous avez besoin d'aide, contactez le service Après-Vente.
- Ne placez pas l'appareil dans des environnements où il est exposé à des radiateurs, des chauffages radiants, des fours ou d'autres appareils produisant de la chaleur, à la lumière directe du soleil, à des vibrations, à des chocs, à beaucoup de poussière et à des surfaces inégales. Tenez-le également à l'écart des environnements où de l'eau ou de l'huile peuvent être renversées ou dans lesquels il n'y a pas suffisamment de ventilation (par ex. dans les armoires).
- N'utilisez pas l'appareil en extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate de murs, de rideaux ou d'autres objets qui peuvent bloquer les ouvertures de ventilation.
- Veillez à ce que les entrées et les sorties d'air soient toujours libres de toute obstruction.
- Si l'appareil a été incliné de plus de 45°, laissez-le ensuite en position verticale pendant 2 heures avant de le mettre en marche.
- Maintenez les portes et les fenêtres fermées pendant le fonctionnement de l'appareil afin d'économiser de l'énergie.
- N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou sous la pluie.
- Videz le réservoir d'eau avant de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement mis en place. Dans le cas contraire, l'appareil ne fonctionne pas correctement.
- Il existe un délai de 3 minutes pour la protection du compresseur. Au bout de ces trois minutes, le compresseur commence à déshumidifier.
- ATTENTION : Il est interdit de laisser le réfrigérant s'échapper dans l'atmosphère.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

## Consignes de sécurité



### **ATTENTION !**

***Suivez les consignes suivantes lorsque vous effectuez des travaux sur le déshumidificateur avec le réfrigérant R290.***

Avant de commencer à travailler sur des systèmes contenant des réfrigérants inflammables, des contrôles de sécurité sont nécessaires afin de minimiser le risque d'incendie. Respectez les précautions suivantes avant d'intervenir sur le système et de réparer le système de refroidissement.

## Déroulement du travail

Effectuez les travaux dans le cadre d'une procédure ordonnée afin de réduire au minimum le risque de fuite de gaz et/ou de vapeurs inflammables.

## Environnement de travail

- Toutes les personnes se trouvant à proximité doivent être informées de la nature des travaux effectués sur l'appareil.
- N'effectuez pas les travaux dans des espaces confinés et fermés.
- La zone autour du lieu de travail doit être bouclée.
- Assurez-vous que le lieu de travail est sûr et qu'il n'y a pas de matériaux inflammables à proximité.

## Vérifier la présence de réfrigérant dans l'environnement

- Contrôlez l'environnement à l'aide d'un détecteur de réfrigérant approprié avant et pendant les travaux, de sorte que le technicien soit informé à tout moment de la présence de gaz potentiellement inflammable dans l'air ambiant.
- Assurez-vous que l'appareil de détection des fuites est adapté aux travaux utilisant des réfrigérants inflammables. Par exemple, il ne doit pas provoquer d'étincelles, il doit être correctement scellé et être en sécurité.

## Extincteur

- Si des travaux nécessitant ou provoquant de la chaleur sont nécessaires sur l'appareil ou ses éléments, un système d'extinction d'incendie approprié doit être disponible.
- Gardez un extincteur à poudre sèche ou à CO<sub>2</sub> à proximité de la prise de courant.

## Aucune source inflammable

- Si des travaux sont effectués sur le système de refroidissement et/ou si des conduits contenant ou ayant contenu du réfrigérant inflammable sont mis à nu, aucune source inflammable ne doit se trouver à proximité. Toutes les sources inflammables possibles, (par ex. cigarettes et fumée de cigarette) doivent être tenues à l'écart du lieu de travail et d'installation, des voies de transport et du lieu d'élimination. Du réfrigérant inflammable peut s'échapper et pénétrer dans ces environnements. Il existe un risque d'explosion et d'incendie !
- Avant d'effectuer des travaux de réparation ou d'entretien, vérifiez qu'il n'y a pas de source inflammable ou de risque d'incendie dans les environs.
- Placez des panneaux "Ne pas fumer" bien visibles.

## Aération

- Assurez-vous que les travaux ont lieu à l'extérieur ou dans un environnement suffisamment aéré avant d'ouvrir l'appareil ou d'effectuer des travaux nécessitant ou provoquant de la chaleur.
- Une aération appropriée doit être maintenue pendant toute la durée du travail.
- L'aération doit être appropriée pour évacuer en toute sécurité les fuites de gaz de l'environnement. Il ne doit s'accumuler nulle part.

## Vérification du système de refroidissement

- Si des éléments électriques sont remplacés, ils doivent être adaptés à l'usage prévu et être conformes aux spécifications.
- Suivez les directives d'entretien et d'utilisation du fabricant. Si vous n'êtes pas sûr(e), contactez le service technique Après-Vente.
- Les vérifications suivantes doivent être appliquées aux systèmes utilisant des réfrigérants inflammables :
  - La quantité de remplissage correspond à la taille de la pièce dans laquelle les éléments contenant le réfrigérant sont installés.
  - La ventilation de l'appareil et les ouvertures de ventilation fonctionnent et ne sont pas bloquées.
  - Si un circuit de réfrigérant indirect est utilisé, il est nécessaire de vérifier la présence de réfrigérant dans le deuxième circuit.
  - Les indications situées sur l'appareil doivent rester visibles et lisibles. Des indications illisibles doivent être renouvelées.
  - Les conduits ou éléments de réfrigérant sont installés de manière à ce qu'il soit peu probable que vous soyez exposés à des substances qui corrodent les conduits et les éléments contenant du réfrigérant, à moins que ces conduits et ces éléments ne soient conçus en matériau non corrodable ou protégés contre la corrosion.

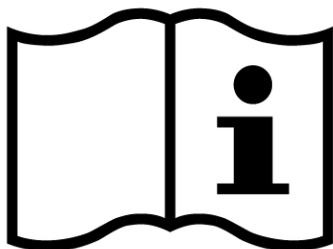
## Vérification des appareils électriques

La réparation et l'entretien des éléments électriques doivent inclure des contrôles de sécurité initiaux et des contrôles des composants. S'il existe un défaut susceptible de compromettre la sécurité, l'appareil ne doit pas être branché à l'alimentation tant que ce défaut n'a pas été entièrement corrigé.

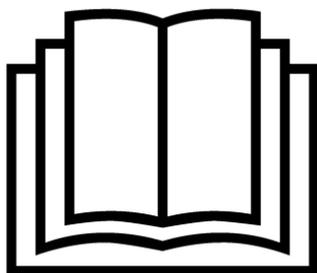
Les premiers contrôles de sécurité doivent inclure :

- Les condensateurs sont vidés. Cela doit se faire en toute sécurité, de manière à éviter la formation d'étincelles.
- Aucun élément conducteur ni aucun câble n'est mis à nu.
- La mise à la terre de l'appareil est garantie en permanence.

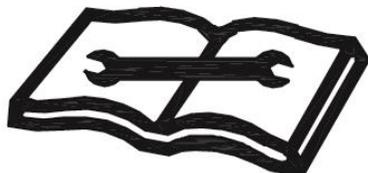
## Signification des symboles



Lire le mode d'emploi



Lire les instructions



Consulter le mode d'emploi



ATTENTION ! Matériaux inflammables.

## Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.



## Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare le produit ZX-7187 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

*Kurtasz, A.*

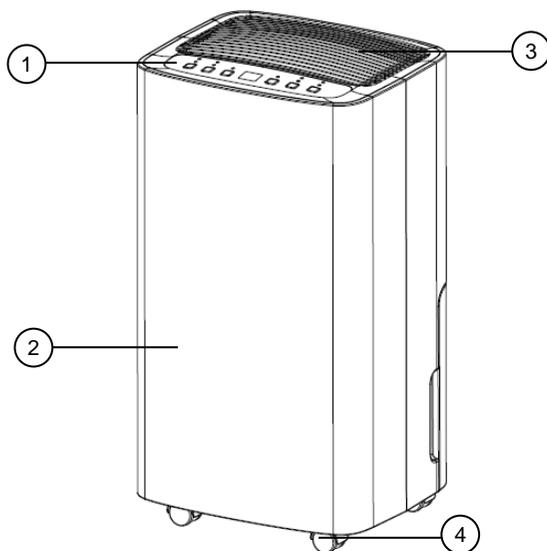
Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).



## Description du produit

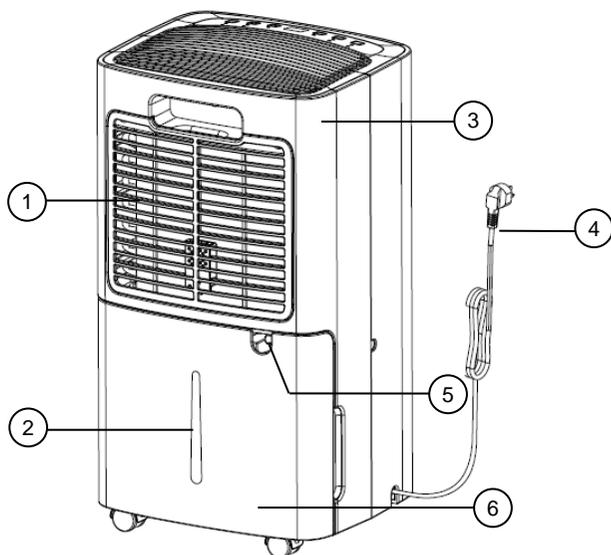
### 1. Face avant



- 1. Panneau de commande
- 2. Face avant du boîtier

- 3. Sortie d'air
- 4. Roulettes

## 2. Face arrière



1. Filtre à air

2. Fenêtre pour affichage du niveau d'eau

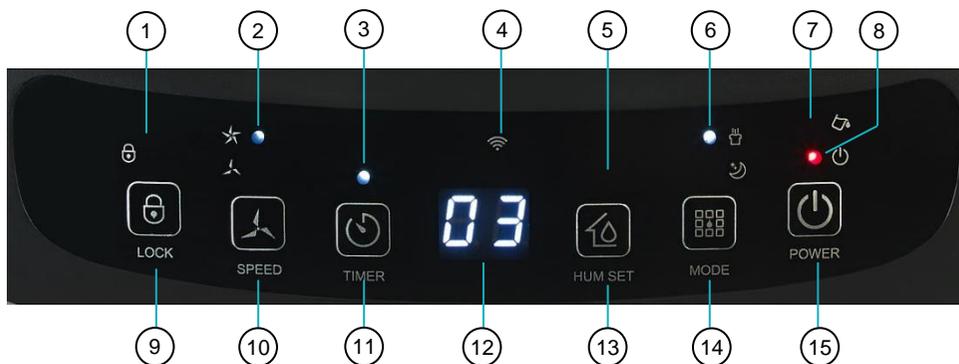
3. Arrière du boîtier

4. Câble d'alimentation avec connecteur

5. Ouverture d'évacuation

6. Réservoir d'eau

## Panneau de commande



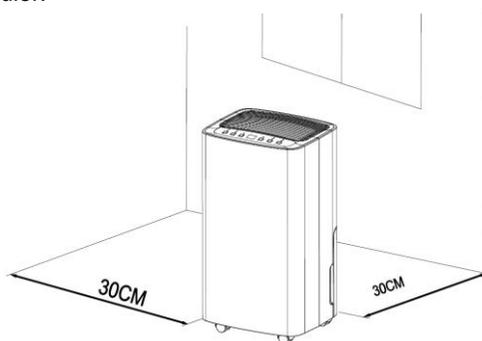
1. Voyant LED de sécurité enfant
2. Voyants LED de niveaux de ventilation
3. Voyant LED de minuteur
4. Indicateur wifi
5. Voyant LED d'humidité
6. Voyants LED de mode
7. Voyant LED de réservoir plein
8. Voyant LED power

9. Touche Sécurité enfant
10. Touche Ventilateur
11. Touche Minuteur
12. Affichage du minuteur
13. Touche Humidité
14. Touche Mode
15. Touche Power

# Mise en marche

## 1. Installation

1. Retirez l'ensemble du matériel d'emballage du déshumidificateur.
2. Placez-le sur une surface plane, stable et pouvant supporter son poids. Veillez à ce qu'il y ait au moins 30 cm d'espace entre le déshumidificateur et les murs environnants pour que l'air puisse circuler.



3. Laissez le déshumidificateur reposer pendant deux heures en position verticale.



**NOTE :**

*Le déshumidificateur est uniquement conçu pour les pièces d'au moins 4 m<sup>2</sup>.*



**ATTENTION !**

***N'utilisez pas le déshumidificateur dans des environnements où des gaz inflammables peuvent s'échapper.***

## 2. Brancher l'appareil à l'alimentation

Branchez le connecteur du déshumidificateur à une prise de courant appropriée. Le déshumidificateur se trouve en mode Veille.

## Contrôle manuel

### 1. Allumer et éteindre

1. Appuyez sur la touche Power pour allumer le déshumidificateur.



**NOTE :**

*Le déshumidificateur démarre avec les derniers réglages définis.*

2. Appuyez à nouveau sur la touche Power pour éteindre le déshumidificateur. Le déshumidificateur se trouve en mode Veille.



**NOTE :**

*Après l'arrêt de l'appareil, le ventilateur fonctionne encore pendant environ 30 secondes avant de s'arrêter.*

## 2. Sélectionner un mode

Appuyez de façon répétée sur la touche Mode pour faire défiler les modes suivants : Séchage continu – Mode Sommeil– Mode Automatique.

### 2.1 Mode Automatique

- Le déshumidificateur démarre lorsque l'humidité ambiante est supérieure ou égale à l'humidité définie, plus 3 %.
- Le déshumidificateur s'arrête lorsque l'humidité ambiante est inférieure ou égale à l'humidité définie, moins 3 %.



**NOTE :**

*La vitesse du ventilateur et l'humidité peuvent être réglées en mode Automatique.*

### 2.2 Séchage continu

- Le déshumidificateur déshumidifie l'air en continu.



**NOTE :**

*L'humidité ne peut pas être définie lors du séchage continu.*

### 2.3 Mode Sommeil

- Les voyants LED s'éteignent lentement au bout de 10 secondes sans saisie sur le panneau de commande.
- La vitesse du ventilateur bascule automatiquement au niveau faible.
- Le déshumidificateur démarre lorsque l'humidité ambiante est supérieure ou égale à 63 %.
- Le déshumidificateur s'arrête lorsque l'humidité ambiante est inférieure ou égale à 57 %.
- Appuyez sur une touche quelconque pour allumer les voyants LED.
- Appuyez sur la touche Mode pour quitter le mode Sommeil.



**NOTE :**

*La vitesse du ventilateur et l'humidité ne peuvent pas être réglées dans le mode Sommeil.*

## 3. Régler le minuteur



**NOTE :**

*Si le déshumidificateur est allumé, définissez un minuteur d'arrêt. Si le déshumidificateur est en Veille, définissez un minuteur de mise en marche.*

1. Allumez ou éteignez le déshumidificateur selon si vous souhaitez définir un minuteur de mise en marche ou d'arrêt.
2. Appuyez de façon répétée sur la touche Minuteur pour définir le nombre d'heures après lesquelles le déshumidificateur s'allume ou s'éteint. Vous pouvez sélectionner une heure située entre 1 heure et 12 heures par paliers d'une heure. Après quelques instants sans saisie, le déshumidificateur enregistre le minuteur défini.



**NOTE :**

*Si vous avez réglé un minuteur d'arrêt, le déshumidificateur affiche ensuite l'humidité ambiante. Si vous avez réglé un minuteur de mise en marche, le déshumidificateur affiche la/les heure(s) définie(s) à laquelle/auxquelles il doit s'allumer.*



**NOTE :**

*Si l'affichage du minuteur indique 00, cela signifie qu'aucun minuteur n'est défini.*

## 4. Régler l'humidité de l'air

1. Appuyez sur la touche Humidité pour vérifier l'humidité ambiante actuelle.
2. Appuyez à nouveau et de façon répétée sur la touche Humidité pour régler l'objectif d'humidité. Les valeurs d'humidité suivantes sont réglables : 30 – 35 – 40 – 45 – 50 – 55 – 60 – 65 – 70 – 75 – 80 %.
3. Au bout de trois secondes sans saisie sur le panneau de commande, le déshumidificateur enregistre la valeur d'humidité réglée. Il affiche ensuite l'humidité actuelle.



**NOTE :**

*Le déshumidificateur commence à déshumidifier lorsque l'humidité de l'air est supérieure à 3 % par rapport à l'humidité de l'air définie.*

## 5. Afficher la température ambiante

Maintenez la touche Humidité appuyée pendant 3 secondes pour afficher la température ambiante actuelle.

## 6. Régler la vitesse du ventilateur

Appuyez de façon répétée sur la touche Ventilateur pour régler une vitesse de ventilateur faible ou élevée.



**NOTE :**

*Pendant le dégivrage, la vitesse du ventilateur n'est pas réglable.*

## 7. Sécurité enfant



**NOTE :**

*Si la sécurité enfant est activée, aucun réglage ne peut être effectué via le panneau de commande.*

1. Maintenez la touche Ventilateur appuyée pendant 3 secondes pour activer la sécurité enfant.
2. Maintenez à nouveau la touche Ventilateur appuyée pendant 3 secondes pour désactiver la sécurité enfant.

# Vider l'eau

## 1. Vider le réservoir d'eau



**NOTE :**

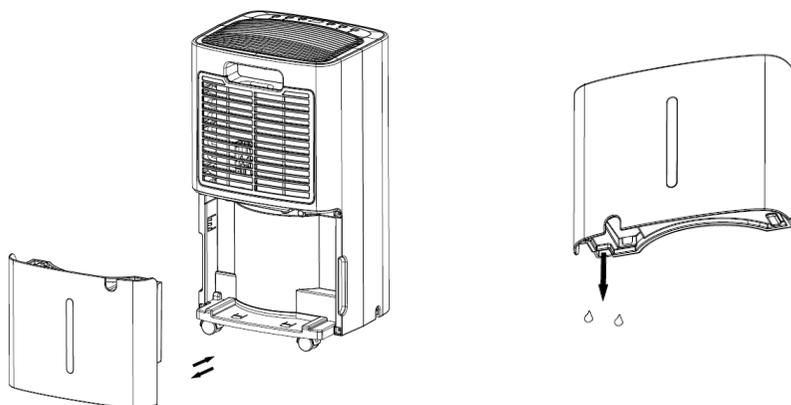
*Si le réservoir d'eau est plein, le déshumidificateur s'éteint automatiquement et le voyant LED indiquant un réservoir plein commence à briller.*

1. Éteignez le déshumidificateur.
2. Saisissez les renforcements situés à gauche et à droite du réservoir d'eau, puis retirez précautionneusement le réservoir d'eau du déshumidificateur. Videz-le au-dessus d'un lavabo ou d'un évier.



**ATTENTION !**

**Le réservoir d'eau ne doit pas déborder.**



3. Nettoyez et séchez l'intérieur et l'extérieur du réservoir d'eau.
4. Glissez à nouveau le réservoir d'eau sec dans le déshumidificateur.



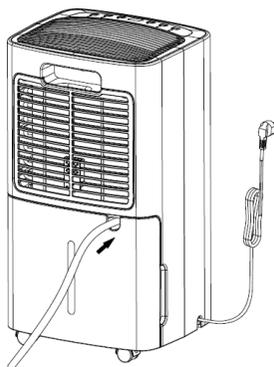
**NOTE :**

*Si le voyant LED indiquant un réservoir plein ne s'éteint pas, vérifiez si le réservoir d'eau est correctement placé dans le déshumidificateur.*

5. Allumez le déshumidificateur pour redémarrer la déshumidification.

## 2. Vider le réservoir d'eau en continu

1. Éteignez le déshumidificateur.
2. Raccordez un tuyau approprié à l'ouverture d'évacuation.



3. Placez l'autre extrémité du tuyau au-dessus d'une évacuation ou d'un récipient approprié. Le tuyau doit être orienté vers le bas, car l'eau s'écoule par gravité. L'angle d'inclinaison doit être supérieur à 20°. Assurez-vous que l'eau puisse s'écouler librement.



**NOTE :**

*Ne plongez pas l'extrémité du tuyau dans l'eau. Dans le cas contraire, de l'air peut rester emprisonné dans le tuyau.*

4. Allumez le déshumidificateur pour redémarrer la déshumidification.

# Installation de l'application

## 1. Installer l'application

L'utilisation du produit requiert une application capable d'établir une connexion entre votre déshumidificateur et votre appareil mobile. Nous recommandons l'application gratuite **ELESION**. Recherchez cette dernière dans Google Play Store (Android) ou dans l'App Store (iOS) ou scannez le code QR correspondant. Installez l'application sur votre appareil mobile.



Android



iOS



**NOTE :**

*Si vous ne disposez pas encore d'un compte ELESION, créez-en un. L'inscription dans l'application s'effectue par adresse e-mail.*

*Vous trouverez une description détaillée de la procédure d'enregistrement ainsi qu'un aperçu de l'application sous l'adresse [www.pearl.fr/support/notices](http://www.pearl.fr/support/notices). Dans le champ de recherche, saisissez simplement la référence de l'article : ZX7187.*

## 2. Connecter le déshumidificateur à l'application ELESION



### NOTE :

*Votre déshumidificateur ne peut être connecté qu'à un réseau 2,4 GHz. Les réseaux Internet sans fil 5 GHz sont généralement repérables grâce à la mention "5G" accolée au nom du réseau.*

1. Allumez votre déshumidificateur. Le déshumidificateur bascule automatiquement en mode Appariement et le voyant wifi clignote pendant 3 minutes. Si aucune connexion ne s'établit dans un intervalle de 3 minutes, le mode Appariement s'interrompt et le voyant wifi arrête de clignoter. Maintenez la touche Minuteur appuyée pendant 5 secondes, jusqu'à ce que le voyant wifi clignote pour redémarrer le mode Appariement.
2. Connectez votre appareil mobile au même réseau Internet sans fil 2,4 GHz que celui auquel votre déshumidificateur doit être connecté.
3. Ouvrez l'application **ELESION** et connectez-vous.
4. Dans l'onglet **Ma famille**, appuyez ensuite sur **Ajouter un appareil** ou en haut à droite de l'écran sur le symbole +, puis sur **Ajouter un appareil**.
5. Dans la barre de menu de gauche, appuyez sur la catégorie **Appareils électroménagers**.
6. Dans la barre de menu de droite, appuyez sur la sous-catégorie **Déshumidificateur**.
7. Saisissez le mot de passe wifi du réseau Internet sans fil 2,4 GHz auquel votre déshumidificateur doit être connecté. Appuyez sur le symbole d'œil pour afficher ou masquer le mot de passe saisi.



### NOTE :

*Par défaut, le réseau Internet sans fil choisi correspond à celui auquel votre appareil mobile est connecté. Si votre déshumidificateur est connecté à un autre réseau Internet sans fil, appuyez sur la double-flèche à côté du nom du réseau.*



*Vous accédez alors aux réglages wifi de votre appareil mobile. Sélectionnez le réseau auquel vous souhaitez vous connecter. Revenez ensuite à l'application en appuyant sur la touche Retour, puis saisissez le mot de passe du réseau Internet sans fil requis.*

8. Appuyez sur **Suivant**.
9. Appuyez sur **Étape suivante**, puis sur **Suivant**. Le déshumidificateur est recherché et apparié.
10. Appuyez sur le symbole de crayon situé à côté de votre déshumidificateur.
11. Saisissez le nom souhaité pour votre appareil. De cette manière, votre déshumidificateur sera par la suite clairement identifiable. Appuyez ensuite sur **Enregistrer** dans la fenêtre de saisie.
12. Appuyez sur la pièce dans laquelle votre déshumidificateur est utilisé.



### NOTE :

*L'attribution correcte des pièces peut se révéler importante ultérieurement lors de l'utilisation des groupes familiaux ou des actions connectées. Elle peut aussi être modifiée ultérieurement dans les réglages de l'appareil.*

13. Appuyez en haut de l'écran sur **Terminer**. Le déshumidificateur est ajouté à votre liste d'appareils. Vous accédez à la page de commande du déshumidificateur.

## Application

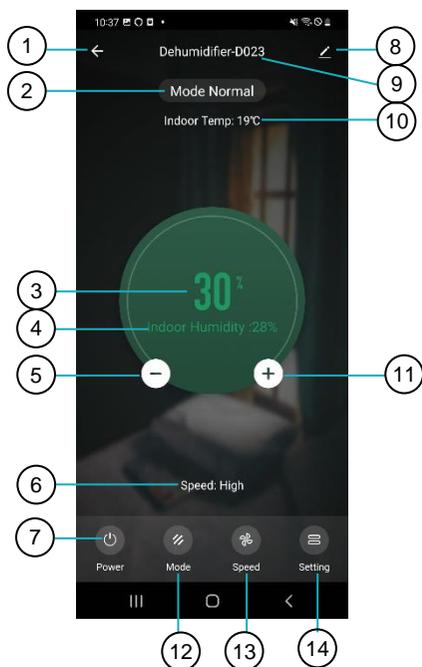


**NOTE :**

Les applications mobiles sont constamment développées et améliorées. Par conséquent, il se peut que la description de l'application dans ce mode d'emploi ne corresponde pas à la version de l'application la plus récente.

### 1. Page de commande

1. Ouvrez votre application ELESION. Dans la liste des appareils (onglet Ma famille), appuyez sur le déshumidificateur. Vous accédez à la page de commande du déshumidificateur.



- |   |  |
|---|--|
| 1. Retour                                 | 8. Page de réglage de l'appareil           |
| 2. Affichage du mode                      | 9. Nom de l'appareil                       |
| 3. Humidité de l'air définie              | 10. Affichage de la température            |
| 4. Humidité de l'air actuelle             | 11. Touche Plus                            |
| 5. Touche Moins                           | 12. Sélectionner un mode                   |
| 6. Affichage de la vitesse du ventilateur | 13. Sélectionner la vitesse du ventilateur |
| 7. Touche Marche/Arrêt                    | 14. Réglages                               |

## 2. Allumer et éteindre

1. Sur la page de commande du déshumidificateur, appuyez sur la **touche Marche/Arrêt** pour allumer le déshumidificateur.
2. Appuyez à nouveau sur la **touche Marche/Arrêt** pour l'éteindre.

## 3. Régler l'humidité de l'air

1. Sur la page de commande du déshumidificateur, appuyez sur la touche **Plus** pour augmenter l'objectif d'humidité de l'air.
2. Appuyez sur la touche **Moins** pour diminuer l'objectif d'humidité de l'air.

## 4. Sélectionner un mode

1. Sur la page de commande du déshumidificateur, appuyez sur **Mode**.
2. Appuyez sur **Séchage continu**, **Mode Automatique** ou **Mode Sommeil** pour activer le mode correspondant.

## 5. Régler la vitesse du ventilateur

1. Sur la page de commande du déshumidificateur, appuyez sur **Vitesse**.
2. Appuyez sur **Faible** ou **Élevée** selon si vous souhaitez régler une vitesse faible ou élevée du ventilateur.

## 6. Régler le minuteur

1. Sur la page de commande du déshumidificateur, appuyez sur **Réglages**.
2. Appuyez sur **Programme**.
3. Appuyez sur **Ajouter**.
4. Faites défiler l'écran sur les heures et les minutes souhaitées auxquelles le déshumidificateur doit s'allumer ou s'éteindre.
5. Appuyez sur **Répéter**, puis définissez les jours de la semaine auxquels doit s'activer le minuteur, et ce en appuyant dessus. N'appuyez sur aucun jour de la semaine lorsque le minuteur doit s'appliquer une seule fois.
6. Si nécessaire, saisissez un commentaire.
7. Définissez si vous souhaitez obtenir une notification lorsque le minuteur est exécuté en déplaçant le curseur situé sous Notification d'exécution.
8. Appuyez sur **Power**, appuyez sur **Marche** ou **Arrêt**, puis sur **Terminer** selon si vous souhaitez allumer ou éteindre le déshumidificateur à l'heure définie.
9. Appuyez ensuite en haut à droite de l'écran sur **Enregistrer**.
10. Vous accédez à la liste de vos minuteurs. Activez et désactivez un minuteur en déplaçant le curseur situé en-dessous.
11. Supprimez un minuteur en le maintenant appuyé et en appuyant sur **Ok** dans la fenêtre de saisie.

## 7. Sécurité enfant

1. Sur la page de commande du déshumidificateur, appuyez sur **Réglages**.
2. Déplacez de façon répétée le curseur situé sous Sécurité enfant pour activer ou désactiver la sécurité enfant.

## 8. Page de réglage de l'appareil

1. Accédez à la page de commande de votre déshumidificateur. Appuyez sur le symbole de crayon situé à côté du nom de votre déshumidificateur. Vous accédez à la page de réglage de l'appareil.
2. Vous avez accès aux options suivantes dans le menu Réglages :

Informations sur l'appareil	Informations spécifiques sur l'appareil
Scénarios instantanés et automatisation	Indique les appareils connectés et les actions connectées
Contrôle des tiers pris en charge	Liste des tiers pris en charge
Notification hors ligne	Définir si vous souhaitez recevoir une notification lorsque le déshumidificateur est hors ligne depuis plus de 30 minutes
Partager un appareil	Autoriser un autre utilisateur à accéder au déshumidificateur
Créer un groupe	Définir les appareils enregistrés dans l'application qui doivent être déclenchés simultanément
FAQ & Feedback	Obtenir une assistance rapide sur les questions fréquemment posées / Envoyer un feedback
Ajouter à l'écran d'accueil	Ajouter un lien direct à la page de commande du déshumidificateur sur l'écran d'accueil de votre smartphone
Vérifier le réseau	Vérifier la puissance du réseau
Mise à jour du firmware	Définir si l'appareil doit automatiquement se mettre à jour / Informations sur la version de l'appareil
Supprimer l'appareil	Supprimer le déshumidificateur de l'application

3. Appuyez à nouveau sur le symbole de crayon situé à côté du nom de votre déshumidificateur pour accéder aux options suivantes :

Symbole	Modifier le symbole de l'appareil
Nom	Modifier le nom du déshumidificateur
Localisation	Sélectionner la pièce dans laquelle se trouve le déshumidificateur

## Protection des données

Avant de transférer l'appareil à un tiers, de le faire réparer ou même de le renvoyer, tenez compte des points suivants :

- Supprimez toutes les données.
- Supprimez l'appareil de l'application.

L'application décrit les raisons pour lesquelles certaines données personnelles ou autorisations sont requises pour l'enregistrement.

## Supprimer un compte de l'application

1. Ouvrez l'onglet **Profil**.
2. Appuyez en haut à droite de l'écran sur le symbole de réglage .
3. Appuyez sur l'élément de menu **Compte et sécurité**.
4. Appuyez sur l'élément de menu **Désactiver le compte**.
5. Lisez attentivement le message d'informations. Confirmez le processus en appuyant sur **Suivant**.
6. Appuyez sur l'élément de menu **Demander un code**. Un code de confirmation est envoyé à l'adresse e-mail liée à votre compte.
7. Saisissez le code de confirmation dans l'application.
8. Confirmez la suppression de votre compte en appuyant sur **Supprimer**.

## Protection automatique antigel

- La température de fonctionnement du déshumidificateur est comprise entre 5 et 35°C. Si la température ambiante est inférieure ou supérieure, le déshumidificateur s'arrête.
- Si la température ambiante se situe entre 5 et 16°C, le déshumidificateur se dégivre automatiquement par intervalles. Le compresseur s'arrête ensuite et seul le ventilateur fonctionne.

## Nettoyage du filtre à air



**NOTE :**

*Nettoyez le filtre à air toutes les deux semaines.*



**NOTE :**

La poussière s'accumule dans le filtre à air et entrave le flux d'air, ce qui réduit l'efficacité du déshumidificateur.



**ATTENTION !**

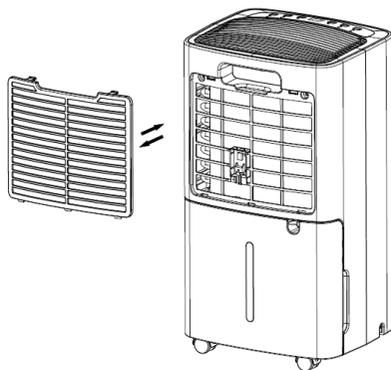
*Si le flux d'air est bloqué, le déshumidificateur risque d'être endommagé.*



**ATTENTION !**

*N'utilisez jamais le déshumidificateur sans filtre à air.*

1. Éteignez le déshumidificateur.
2. Retirez le filtre à air en le saisissant par le haut dans le renforcement et en le tirant précautionneusement.



3. Aspirez précautionneusement la poussière de la surface de l'appareil à l'aide d'un aspirateur.
4. Si le filtre à air est très sale, lavez-le ensuite à l'eau avec un produit nettoyant doux.
5. Rincez ensuite le filtre sous l'eau claire et laissez-le sécher complètement.
6. Insérez le filtre à air dans le déshumidificateur en insérant d'abord le filtre à air dans les encoches situées en bas, puis en enclenchant les supports en haut.
7. Allumez le déshumidificateur pour redémarrer la déshumidification.

## Dépannage

Problème	Cause probable	Solution
Le déshumidificateur ne fonctionne pas	Pas d'alimentation	Branchez le déshumidificateur à une prise de courant appropriée, puis allumez-le.
	Le voyant LED du réservoir plein clignote	Videz le réservoir d'eau. Positionnez correctement le réservoir d'eau dans le déshumidificateur.
	La température ambiante se situe sous 5°C ou au-dessus de 35°C	Arrêt automatique, car hors de la température de fonctionnement
Le déshumidificateur fonctionne mal	Le filtre à air est obstrué	Nettoyez le filtre à air
	Le conduit d'entrée ou de sortie est obstrué	Retirez les obstructions
Aucune entrée d'air	Le filtre à air est obstrué	Nettoyez le filtre à air
Bruits forts en fonctionnement	Le filtre à air ne repose pas sur une surface plane et stable	Placez le filtre à air sur une surface plane et stable
	Le filtre à air est obstrué	Nettoyez le filtre à air
L'écran affiche E2	Problème de capteur d'humidité	Faites remplacer le capteur
L'écran affiche LO	L'humidité de l'air ambiante est inférieure à 20 %	Le déshumidificateur s'éteint pour se protéger
L'écran affiche HI	L'humidité de l'air ambiante dépasse 90 %	Le déshumidificateur s'éteint pour se protéger
L'écran affiche CL	Protection contre les basses températures, la température ambiante est inférieure à 5°C	Le déshumidificateur s'éteint pour se protéger
L'écran affiche CH	Protection contre les températures élevées, la température ambiante est supérieure à 5°C	Le déshumidificateur s'éteint pour se protéger

## Stockage

- Avant le stockage :
  - Éteignez le déshumidificateur et débranchez-le de l'alimentation.
  - Videz l'eau du déshumidificateur.
  - Nettoyez le filtre à air et laissez-le complètement séché. Réinstallez ensuite le filtre dans le déshumidificateur.
  - Enroulez le câble d'alimentation, puis rangez-le correctement.
- Stockage :
  - Stockez le déshumidificateur en position verticale.
  - Stockez le déshumidificateur dans un environnement sûr, sec, bien aéré, non-corrosif et exempt de gaz. Stockez-le uniquement en intérieur.



### **ATTENTION !**

***L'évaporateur situé à l'intérieur du déshumidificateur doit être complètement sec avant de stocker le déshumidificateur, afin d'éviter d'endommager les composants et d'entraîner la formation de moisissures. Débranchez le déshumidificateur d'air de l'alimentation, puis placez-le quelques jours dans un environnement sec et ouvert pour qu'il sèche. Vous pouvez également définir l'humidité à plus de 5 % au-dessus de l'humidité ambiante pendant quelques heures pour que le ventilateur sèche l'évaporateur.***

## Caractéristiques techniques

Tension nominale		220 – 240 V AC
Fréquence nominale		50 Hz
Courant d'entrée nominal		0,9 A (26,7°C, RH 60 %)
Courant d'entrée max.		1 A (30°C, RH 80 %)
Puissance de déshumidification	À 26,7°C, RH 60 %	7 L/j
	30 L/j (30°C, RH 80 %)	12 L/j
Capacité du réservoir d'eau		2 L
Taille de la pièce		Min. 4 m <sup>2</sup>
Minuteur		Jusqu'à 12 h, paliers de 1 h
Niveaux d'humidité de l'air dans la pièce		30 – 80 %
Réseau Internet sans fil	Standard	802.11b/g/n
	Fréquence	2400 – 2483,5 MHz
	Puissance d'émission max.	20 dBm
Produit réfrigérant	Remplissage	R290
	Quantité	55 g
Protection antigel automatique		Oui
Arrêt automatique lorsque le réservoir est plein		Oui
Pression d'aspiration max.		0,7 MPa / 3,2 MPa
Pression max. admissible à la pression d'aspiration/pression de sortie		3,2 MPa
Pression max. admissible de l'échangeur thermique		3,2 MPa
Niveau de pression acoustique		< 36 dB(A)
Température de fonctionnement		5 – 35°C
		Classe de protection I / Câble relié à la terre
Puissance nominale		160 W (26,7°C, RH 60 %)
Puissance absorbée max.		185 W (30°C, RH 80 %)
Dimensions		47 x 25,4 x 22 cm
Poids		11 kg

## Contrat de licence logiciel libre

Ce produit contient un logiciel distribué entièrement ou partiellement sous licence publique générale GNU, Version 2 (GPL). Vous trouverez ci-après l'intégralité de la version actuelle de ce texte de licence. Puisqu'il s'agit d'un logiciel libre de droits, ses développeurs déclinent toute responsabilité en cas de dégâts ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation. Veuillez noter que la garantie du matériel n'est bien entendu pas concernée. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter. Pour cela, rendez-vous sur <https://www.pearl.fr>.

### Avertissement

Ce contrat est une licence de logiciel libre issue d'une concertation entre ses auteurs afin que le respect de deux grands principes préside à sa rédaction :

\* d'une part, le respect des principes de diffusion des logiciels libres : accès au code source, droits étendus conférés aux utilisateurs,

\* d'autre part, la désignation d'un droit applicable, le droit français, auquel elle est conforme, tant au regard du droit de la responsabilité civile que du droit de la propriété intellectuelle et de la protection qu'il offre aux auteurs et titulaires des droits patrimoniaux sur un logiciel.

Les auteurs de la licence CeCILL (pour Ce[a] C[nrs] I[nria] L[ogiciel] L[ibre]) sont :

Commissariat à l'Énergie Atomique - CEA, établissement public de recherche à caractère scientifique, technique et industriel, dont le siège est situé 25 rue Leblanc, immeuble Le Ponant D, 75015 Paris.

Centre National de la Recherche Scientifique - CNRS, établissement public à caractère scientifique et technologique, dont le siège est situé 3 rue Michel-Ange, 75794 Paris cedex 16.

Institut National de Recherche en Informatique et en Automatique - INRIA, établissement public à caractère scientifique et technologique, dont le siège est situé Domaine de Voluceau, Rocquencourt, BP 105, 78153 Le Chesnay cedex.

### Préambule

Ce contrat est une licence de logiciel libre dont l'objectif est de conférer aux utilisateurs la liberté de modification et de redistribution du logiciel régi par cette licence dans le cadre d'un modèle de diffusion en logiciel libre.

L'exercice de ces libertés est assorti de certains devoirs à la charge des utilisateurs afin de préserver ce statut au cours des redistributions ultérieures.

L'accessibilité au code source et les droits de copie, de modification et de redistribution qui en découlent ont pour contrepartie de n'offrir aux utilisateurs qu'une garantie limitée et de ne faire peser sur l'auteur du logiciel, le titulaire des droits patrimoniaux et les concédants successifs qu'une responsabilité restreinte.

A cet égard l'attention de l'utilisateur est attirée sur les risques associés au chargement, à l'utilisation, à la modification et/ou au développement et à la reproduction du logiciel par l'utilisateur étant donné sa spécificité de logiciel libre, qui peut le rendre complexe à manipuler et qui le réserve donc à des développeurs ou des professionnels avertis possédant des connaissances informatiques approfondies.

Les utilisateurs sont donc invités à charger et tester l'adéquation du logiciel à leurs besoins dans des conditions permettant d'assurer la sécurité de leurs systèmes et/ou de leurs données et, plus généralement, à l'utiliser et l'exploiter dans les mêmes conditions de sécurité. Ce contrat peut être reproduit et diffusé librement, sous réserve de le conserver en l'état, sans ajout ni suppression de clauses.

Ce contrat est susceptible de s'appliquer à tout logiciel dont le titulaire des droits patrimoniaux décide de soumettre l'exploitation aux dispositions qu'il contient.

## Article 1 - DÉFINITIONS

Dans ce contrat, les termes suivants, lorsqu'ils seront écrits avec une lettre capitale, auront la signification suivante :

**Contrat** : désigne le présent contrat de licence, ses éventuelles versions postérieures et annexes.

**Logiciel** : désigne le logiciel sous sa forme de Code Objet et/ou de Code Source et le cas échéant sa documentation, dans leur état au moment de l'acceptation du Contrat par le Licencié.

**Logiciel Initial** : désigne le Logiciel sous sa forme de Code Source et éventuellement de Code Objet et le cas échéant sa documentation, dans leur état au moment de leur première diffusion sous les termes du Contrat.

**Logiciel Modifié** : désigne le Logiciel modifié par au moins une Contribution.

**Code Source** : désigne l'ensemble des instructions et des lignes de programme du Logiciel et auquel l'accès est nécessaire en vue de modifier le Logiciel.

**Code Objet** : désigne les fichiers binaires issus de la compilation du Code Source.

**Titulaire** : désigne le ou les détenteurs des droits patrimoniaux d'auteur sur le Logiciel Initial.

**Licencié** : désigne le ou les utilisateurs du Logiciel ayant accepté le Contrat.

**Contributeur** : désigne le Licencié auteur d'au moins une Contribution.

**Concédant** : désigne le Titulaire ou toute personne physique ou morale distribuant le Logiciel sous le Contrat.

**Contribution** : désigne l'ensemble des modifications, corrections, traductions, adaptations et/ou nouvelles fonctionnalités intégrées dans le Logiciel par tout Contributeur, ainsi que tout Module Interne.

**Module** : désigne un ensemble de fichiers sources y compris leur documentation qui permet de réaliser des fonctionnalités ou services supplémentaires à ceux fournis par le Logiciel.

**Module Externe** : désigne tout Module, non dérivé du Logiciel, tel que ce Module et le Logiciel s'exécutent dans des espaces d'adressage différents, l'un appelant l'autre au moment de leur exécution.

**Module Interne** : désigne tout Module lié au Logiciel de telle sorte qu'ils s'exécutent dans le même espace d'adressage.

**GNU GPL** : désigne la GNU General Public License dans sa version 2 ou toute version ultérieure, telle que publiée par Free Software Foundation Inc.

**Parties** : désigne collectivement le Licencié et le Concédant.

Ces termes s'entendent au singulier comme au pluriel.

## Article 2 - OBJET

Le Contrat a pour objet la concession par le Concédant au Licencié d'une licence non exclusive, cessible et mondiale du Logiciel telle que définie ci-après à l'article 5 pour toute la durée de protection des droits portant sur ce Logiciel.

## Article 3 - ACCEPTATION

3.1 L'acceptation par le Licencié des termes du Contrat est réputée acquise du fait du premier des faits suivants :

\* (i) le chargement du Logiciel par tout moyen notamment par téléchargement à partir d'un serveur distant ou par chargement à partir d'un support physique;

\* (ii) le premier exercice par le Licencié de l'un quelconque des droits concédés par le Contrat.

3.2 Un exemplaire du Contrat, contenant notamment un avertissement relatif aux spécificités du Logiciel, à la restriction de garantie et à la limitation à un usage par des utilisateurs expérimentés a été mis à disposition du Licencié préalablement à son acceptation telle que définie à l'article 3.1 ci-dessus et le Licencié reconnaît en avoir pris connaissance.

## Article 4 - ENTRÉE EN VIGUEUR ET DURÉE

### 4.1 ENTRÉE EN VIGUEUR

Le Contrat entre en vigueur à la date de son acceptation par le Licencié telle que définie en 3.1.

### 4.2 DURÉE

Le Contrat produira ses effets pendant toute la durée légale de protection des droits patrimoniaux portant sur le Logiciel.

## Article 5 - ÉTENDUE DES DROITS CONCÉDÉS

Le Concédant concède au Licencié, qui accepte, les droits suivants sur le Logiciel pour toutes destinations et pour la durée du Contrat dans les conditions ci-après détaillées.

Par ailleurs, si le Concédant détient ou venait à détenir un ou plusieurs brevets d'invention protégeant tout ou partie des fonctionnalités du Logiciel ou de ses composants, il s'engage à ne pas opposer les éventuels droits conférés par ces brevets aux Licenciés successifs qui utiliseraient, exploiteraient ou modifieraient le Logiciel. En cas de cession de ces brevets, le Concédant s'engage à faire reprendre les obligations du présent alinéa aux cessionnaires.

### 5.1 DROIT D'UTILISATION

Le Licencié est autorisé à utiliser le Logiciel, sans restriction quant aux domaines d'application, étant ci-après précisé que cela comporte :

1. la reproduction permanente ou provisoire du Logiciel en tout ou partie par tout moyen et sous toute forme.

2. le chargement, l'affichage, l'exécution, ou le stockage du Logiciel sur tout support.

3. la possibilité d'en observer, d'en étudier, ou d'en tester le fonctionnement afin de déterminer les idées et principes qui sont à la base de n'importe quel élément de ce Logiciel; et ceci, lorsque le Licencié effectue toute opération de chargement, d'affichage, d'exécution, de transmission ou de stockage du Logiciel qu'il est en droit d'effectuer en vertu du Contrat.

## 5.2 DROIT D'APPORTER DES CONTRIBUTIONS

Le droit d'apporter des Contributions comporte le droit de traduire, d'adapter, d'arranger ou d'apporter toute autre modification au Logiciel et le droit de reproduire le logiciel en résultant. Le Licencié est autorisé à apporter toute Contribution au Logiciel sous réserve de mentionner, de façon explicite, son nom en tant qu'auteur de cette Contribution et la date de création de celle-ci.

## 5.3 DROIT DE DISTRIBUTION

Le droit de distribution comporte notamment le droit de diffuser, de transmettre et de communiquer le Logiciel au public sur tout support et par tout moyen ainsi que le droit de mettre sur le marché à titre onéreux ou gratuit, un ou des exemplaires du Logiciel par tout procédé. Le Licencié est autorisé à distribuer des copies du Logiciel, modifié ou non, à des tiers dans les conditions ci-après détaillées.

### 5.3.1 DISTRIBUTION DU LOGICIEL SANS MODIFICATION

Le Licencié est autorisé à distribuer des copies conformes du Logiciel, sous forme de Code Source ou de Code Objet, à condition que cette distribution respecte les dispositions du Contrat dans leur totalité et soit accompagnée :

1. d'un exemplaire du Contrat,
2. d'un avertissement relatif à la restriction de garantie et de responsabilité du Concédant telle que prévue aux articles 8 et 9, et que, dans le cas où seul le Code Objet du Logiciel est redistribué, le Licencié permette aux futurs Licenciés d'accéder facilement au Code Source complet du Logiciel en indiquant les modalités d'accès, étant entendu que le coût additionnel d'acquisition du Code Source ne devra pas excéder le simple coût de transfert des données.

### 5.3.2 DISTRIBUTION DU LOGICIEL MODIFIÉ

Lorsque le Licencié apporte une Contribution au Logiciel, les conditions de distribution du Logiciel Modifié en résultant sont alors soumises à l'intégralité des dispositions du Contrat. Le Licencié est autorisé à distribuer le Logiciel Modifié, sous forme de code source ou de code objet, à condition que cette distribution respecte les dispositions du Contrat dans leur totalité et soit accompagnée :

1. d'un exemplaire du Contrat,
2. d'un avertissement relatif à la restriction de garantie et de responsabilité du Concédant telle que prévue aux articles 8 et 9, et que, dans le cas où seul le code objet du Logiciel Modifié est redistribué, le Licencié permette aux futurs Licenciés d'accéder facilement au code source complet du Logiciel Modifié en indiquant les modalités d'accès, étant entendu que le coût additionnel d'acquisition du code source ne devra pas excéder le simple coût de transfert des données.

### 5.3.3 DISTRIBUTION DES MODULES EXTERNES

Lorsque le Licencié a développé un Module Externe les conditions du Contrat ne s'appliquent pas à ce Module Externe, qui peut être distribué sous un contrat de licence différent.

### 5.3.4 COMPATIBILITÉ AVEC LA LICENCE GNU GPL

Le Licencié peut inclure un code soumis aux dispositions d'une des versions de la licence GNU GPL dans le Logiciel modifié ou non et distribuer l'ensemble sous les conditions de la même version de la licence GNU GPL.

Le Licencié peut inclure le Logiciel modifié ou non dans un code soumis aux dispositions d'une des versions de la licence GNU GPL et distribuer l'ensemble sous les conditions de la même version de la licence GNU GPL.

## Article 6 - PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

### 6.1 SUR LE LOGICIEL INITIAL

Le Titulaire est détenteur des droits patrimoniaux sur le Logiciel Initial. Toute utilisation du Logiciel Initial est soumise au respect des conditions dans lesquelles le Titulaire a choisi de diffuser son œuvre et nul autre n'a la faculté de modifier les conditions de diffusion de ce Logiciel Initial. Le Titulaire s'engage à ce que le Logiciel Initial reste au moins régi par le Contrat et ce, pour la durée visée à l'article 4.2.

### 6.2 SUR LES CONTRIBUTIONS

Le Licencié qui a développé une Contribution est titulaire sur celle-ci des droits de propriété intellectuelle dans les conditions définies par la législation applicable.

### 6.3 SUR LES MODULES EXTERNES

Le Licencié qui a développé un Module Externe est titulaire sur celui-ci des droits de propriété intellectuelle dans les conditions définies par la législation applicable et reste libre du choix du contrat régissant sa diffusion.

### 6.4 DISPOSITIONS COMMUNES

Le Licencié s'engage expressément :

1. à ne pas supprimer ou modifier de quelque manière que ce soit les mentions de propriété intellectuelle apposées sur le Logiciel;
2. à reproduire à l'identique lesdites mentions de propriété intellectuelle sur les copies du Logiciel modifié ou non.

Le Licencié s'engage à ne pas porter atteinte, directement ou indirectement, aux droits de propriété intellectuelle du Titulaire et/ou des Contributeurs sur le Logiciel et à prendre, le cas échéant, à l'égard de son personnel toutes les mesures nécessaires pour assurer le respect des dits droits de propriété intellectuelle du Titulaire et/ou des Contributeurs.

## Article 7 - SERVICES ASSOCIÉS

7.1 Le Contrat n'oblige en aucun cas le Concédant à la réalisation de prestations d'assistance technique ou de maintenance du Logiciel. Cependant le Concédant reste libre de proposer ce type de services. Les termes et conditions d'une telle assistance technique et/ou d'une telle maintenance seront alors déterminés dans un acte séparé. Ces actes de maintenance et/ou assistance technique n'engageront que la seule responsabilité du Concédant qui les propose.

7.2 De même, tout Concédant est libre de proposer, sous sa seule responsabilité, à ses licenciés une garantie, qui n'engagera que lui, lors de la redistribution du Logiciel et/ou du Logiciel Modifié et ce, dans les conditions qu'il souhaite. Cette garantie et les modalités financières de son application feront l'objet d'un acte séparé entre le Concédant et le Licencié.

## Article 8 - RESPONSABILITÉ

8.1 Sous réserve des dispositions de l'article 8.2, le Licencié a la faculté, sous réserve de prouver la faute du Concédant concerné, de solliciter la réparation du préjudice direct qu'il subirait du fait du Logiciel et dont il apportera la preuve.

8.2 La responsabilité du Concédant est limitée aux engagements pris en application du Contrat et ne saurait être engagée en raison notamment :

(i) des dommages dus à l'inexécution, totale ou partielle, de ses obligations par le Licencié, (ii) des dommages directs ou indirects découlant de l'utilisation ou des performances du Logiciel subis par le Licencié et (iii) plus généralement d'un quelconque dommage indirect. En particulier, les Parties conviennent expressément que tout préjudice financier ou commercial (par exemple perte de données, perte de bénéfices, perte d'exploitation, perte de clientèle ou de commandes, manque à gagner, trouble commercial quelconque) ou toute action dirigée contre le Licencié par un tiers, constitue un dommage indirect et n'ouvre pas droit à réparation par le Concédant.

## Article 9 - GARANTIE

9.1 Le Licencié reconnaît que l'état actuel des connaissances scientifiques et techniques au moment de la mise en circulation du Logiciel ne permet pas d'en tester et d'en vérifier toutes les utilisations ni de détecter l'existence d'éventuels défauts. L'attention du Licencié a été attirée sur ce point sur les risques associés au chargement, à l'utilisation, la modification et/ou au développement et à la reproduction du Logiciel qui sont réservés à des utilisateurs avertis. Il relève de la responsabilité du Licencié de contrôler, par tous moyens, l'adéquation du produit à ses besoins, son bon fonctionnement et de s'assurer qu'il ne causera pas de dommages aux personnes et aux biens.

9.2 Le Concédant déclare de bonne foi être en droit de concéder l'ensemble des droits attachés au Logiciel (comprenant notamment les droits visés à l'article 5).

9.3 Le Licencié reconnaît que le Logiciel est fourni "en l'état" par le Concédant sans autre garantie, expresse ou tacite, que celle prévue à l'article 9.2 et notamment sans aucune garantie sur sa valeur commerciale, son caractère sécurisé, innovant ou pertinent. En particulier, le Concédant ne garantit pas que le Logiciel est exempt d'erreur, qu'il fonctionnera sans interruption, qu'il sera compatible avec l'équipement du Licencié et sa configuration logicielle ni qu'il remplira les besoins du Licencié.

9.4 Le Concédant ne garantit pas, de manière expresse ou tacite, que le Logiciel ne porte pas atteinte à un quelconque droit de propriété intellectuelle d'un tiers portant sur un brevet, un logiciel ou sur tout autre droit de propriété. Ainsi, le Concédant exclut toute garantie au profit du Licencié contre les actions en contrefaçon qui pourraient être diligentées au titre de l'utilisation, de la modification, et de la redistribution du Logiciel. Néanmoins, si de telles actions sont exercées contre le Licencié, le Concédant lui apportera son aide technique et juridique pour sa défense. Cette aide technique et juridique est déterminée au cas par cas entre le Concédant concerné et le Licencié dans le cadre d'un protocole d'accord. Le Concédant dégage toute responsabilité quant à l'utilisation de la dénomination du Logiciel par le Licencié. Aucune garantie n'est apportée quant à l'existence de droits antérieurs sur le nom du Logiciel et sur l'existence d'une marque.

## Article 10 - RÉSILIATION

10.1 En cas de manquement par le Licencié aux obligations mises à sa charge par le Contrat, le Concédant pourra résilier de plein droit le Contrat trente (30) jours après notification adressée au Licencié et restée sans effet.

10.2 Le Licencié dont le Contrat est résilié n'est plus autorisé à utiliser, modifier ou distribuer le Logiciel. Cependant, toutes les licences qu'il aura concédées antérieurement à la résiliation du Contrat resteront valides sous réserve qu'elles aient été effectuées en conformité avec le Contrat.

## Article 11 - DISPOSITIONS DIVERSES

### 11.1 CAUSE EXTÉRIEURE

Aucune des Parties ne sera responsable d'un retard ou d'une défaillance d'exécution du Contrat qui serait dû à un cas de force majeure, un cas fortuit ou une cause extérieure, telle que, notamment, le mauvais fonctionnement ou les interruptions du réseau électrique ou de télécommunication, la paralysie du réseau liée à une attaque informatique, l'intervention des autorités gouvernementales, les catastrophes naturelles, les dégâts des eaux, les tremblements de terre, le feu, les explosions, les grèves et les conflits sociaux, l'état de guerre...

11.2 Le fait, par l'une ou l'autre des Parties, d'omettre en une ou plusieurs occasions de se prévaloir d'une ou plusieurs dispositions du Contrat, ne pourra en aucun cas impliquer renonciation par la Partie intéressée à s'en prévaloir ultérieurement.

11.3 Le Contrat annule et remplace toute convention antérieure, écrite ou orale, entre les Parties sur le même objet et constitue l'accord entier entre les Parties sur cet objet. Aucune addition ou modification aux termes du Contrat n'aura d'effet à l'égard des Parties à moins d'être faite par écrit et signée par leurs représentants dûment habilités.

11.4 Dans l'hypothèse où une ou plusieurs des dispositions du Contrat s'avèrerait contraire à une loi ou à un texte applicable, existants ou futurs, cette loi ou ce texte prévaudrait, et les Parties feraient les amendements nécessaires pour se conformer à cette loi ou à ce texte. Toutes les autres dispositions resteront en vigueur. De même, la nullité, pour quelque raison que ce soit, d'une des dispositions du Contrat ne saurait entraîner la nullité de l'ensemble du Contrat.

### 11.5 LANGUE

Le Contrat est rédigé en langue française et en langue anglaise, ces deux versions faisant également foi.

## Article 12 - NOUVELLES VERSIONS DU CONTRAT

12.1 Toute personne est autorisée à copier et distribuer des copies de ce Contrat.

12.2 Afin d'en préserver la cohérence, le texte du Contrat est protégé et ne peut être modifié que par les auteurs de la licence, lesquels se réservent le droit de publier périodiquement des mises à jour ou de nouvelles versions du Contrat, qui posséderont chacune un numéro distinct. Ces versions ultérieures seront susceptibles de prendre en compte de nouvelles problématiques rencontrées par les logiciels libres.

12.3 Tout Logiciel diffusé sous une version donnée du Contrat ne pourra faire l'objet d'une diffusion ultérieure que sous la même version du Contrat ou une version postérieure, sous réserve des dispositions de l'article 5.3.4.

### Article 13 - LOI APPLICABLE ET COMPÉTENCE TERRITORIALE

13.1 Le Contrat est régi par la loi française. Les Parties conviennent de tenter de régler à l'amiable les différends ou litiges qui viendraient à se produire par suite ou à l'occasion du Contrat.

13.2 A défaut d'accord amiable dans un délai de deux (2) mois à compter de leur survenance et sauf situation relevant d'une procédure d'urgence, les différends ou litiges seront portés par la Partie la plus diligente devant les Tribunaux compétents de Paris.

Version 2.0 du 2006-09-05

PEARL GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen  
Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02  
© REV2 – 22.05.2024 – CR/JvdH/CR/TS